46STE JAARGANG No. 291 DONDERDAG 18 DECEMBER 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

INITIATIEF HAILE SELASSIE MISLUKT

Delegaties terug naar huis

Geen Biafra-Nigeria-top

ADDIS ABEBA — Van betrouwbare zijde wordt in Addis Abeba vernomen dat de delegatie van Biafra, die daar is voor onderhandelingen met Nigeria - een initiatief van keizer Haile Selassi - op het punt staat naar huis terug te keren. Dit wekt geen verbazing, gezien de uitlatingen van Nigeriaanse zijde van de afgelopen dagen, waarin het oude en voor Biafra onaanvaardbare standpunt werd herhaald. Het voornaamste struikelblok voor een begin van toenadering tussen Biafra en Nigeria is nog steeds de eis van Nigeria, dat Biafra onvoorwaardelijk toegeeft een onafscheidelijk deel te zijn van de republiek Nigeria. Een ander knelpunt is de weigering van Nigeria om hulpvluchten ongehinderd naar Biafra toe te staan.

Wat deze hulpvluchten betreft vreest Nigeria, dat Biafra er gebruik van zal maken om oorlogstuig langs deze weg in te voeren. Het verzet van Nigeria tegen dergelijke vluchten wordt eveneens ingegeven uit een oogpunt van oorlogsstrategie, namelijk om Biafra door uithongering op de knieen te dwingen. Tegen dit streven komen de organisatoren van de hulpacties aan Biafra in het geweer.

„Wij kunnen niet toelaten dat uithongering een wettig oorlogswapen wordt. Daarom moet de luchtbrug de Biafraanse bevolking, en speciaal de vrouwen en kinderen, van de voor overleven onontbeerlijke goederen blijven voorzien", staat in een gezamenlijk communique, dat gisteren door Caritas en de protestantse hulporganisatie in Zwitserland is gepubliceerd. Daarmee werd gereageerd op beweringen als zouden de voedselvluchten de oorlog verlengen. Intussen heeft de Canadese premier Trudeau het parlement meegedeeld dat zijn land de Nigeriaanse regering hulpvluchten naar Biafra met Canadese vliegtuigen heeft voorgesteld. Het voorstel is ook ter kennis gebracht van de Biafraanse leider Ojoekwoe, die het momenteel bestudeert.

Hulp van UNICEF

Het kinderfonds van de Verenigde Naties, UNICEF, heeft intussen besloten zijn maandelijkse medicamenten-leveranties aan Nigeria en Biafra aanzienlijk uit te breiden. Voortaan zullen elke maand 2.600 pakken medicamenten, waarmee bijna 400.000 mensen kunnen worden behandeld, naar de ziekenhuizen en vluchtelingencentra in Nigeria en Biafra worden verzonden, zo is in Parijs meegedeeld. Voor het eind van het jaar zal bovendien nog 7.500 ton voedsel worden verscheept. UNICEF heeft dan 24 miljoen dollar uitgegeven ofwel circa 35 procent van het totaalbedrag van de hulp aan de getroffen bevolking.

PAUS PAULUS VI OVER HET GEZIN

VATICAANSTAD — De paus heeft woensdag op zijn wekelijkse algemene audientie gesproken over de waarde van het gezin in de kerk en maatschappij en gezegd dat de vasten een geschikte tijd is om experimenten voor het huwelijk te vermijden. Hij vroeg de christelijke gezinden" zich hun waardigheid en hun roeping ter harte te nemen" en richtte zich vooral tot de jongeren. "Wij verwachten een nieuw soort gezin van de jonge generatie: de verschrikkelijke ervaringen van de huidige geschiedenis moeten hen leren dat alleen een echt christendom de ware formule van het leven bevat", aldus de paus.

Klacht van Cambodja in Veiligheidsraad

NEW YORK — Cambodja heeft in een brief aan de leden van de Veiligheidsraad geklaagd tegen schendingen van zijn grondgebied door Amerikaanse en Zuidvietnamese strijdkrachten. Hierbij zouden twee burgers zijn gedood, twee militairen zijn ontvoerd en schade zijn aangericht door lucht- en grondaanvallen.

ARTHUR DA COSTA E SILVA

Ex-president van Brazilie overleden

RIO DE JANEIRO - Ex-president Arthur da Costa e Silva van Brazilie is woensdag in Rio de Janeiro tengevolge van een hartaanval overleden. President Medice heeft acht dagen nationale rouw afgekondigd. In een boodschap aan het volk betitelde hij de overledene als "een groot Braziliaan die zijn hele leven in dienst stelde van zijn land en zijn uiterste best deed om de natie naar vooruitgang en rust te leiden.

Op 31 augustus van dit jaar werd bekendgemaakt dat generaal Da Costa e Silva, die toen nog president was, door een hersenbloeding was getroffen en voorlopig rust moest houden. De werkzaamheden van de president werden overgenomen door een militaire junta van drie man. Zij droegen later generaal Medice als opvolger van Da Costa e Silva voor. Op 25 oktober werd generaal Medice door het Braziliaanse congres tot president gekozen.

Da Costa e Silva, die 3 oktober 1902 geboren werd, werd in 1967 president, drie jaar nadat het leger de macht in Brazilie had overgenomen. Als president hield hij verscheidene maanden lang zijn belofte om de revolutie, die het leger aan de macht bracht, te "humaniseren". Hij nam maatregelen op sociaal terrein en schakelde daarbij steeds het congres in.

De onrust onder de studenten, het verschil van mening tussen de president en een deel van het congres en druk van verschillende groeperingen in het land leidden echter tot de sluiting van het congres, de arrestatie van vele tegenstanders van de regering en de beknotting van de individuele en persvrijheid. Toen hij in augustus ziek werd, stond Da Costa E Silva op het punt een nieuwe grondwet te ondertekenen en het congres weer bijeen te roepen.

Nederlands initiatief gevraagd in Biafra

AMSTERDAM — Kerkelijke leiders, vakbondsvoorzitters en hoogleraren, o.w. Nobelprijswinnaar prof dr J. Tinbergen, hebben met enige andere Nederlanders een open brief aan de regering en kamerleden gericht. Daarin wordt een dringend beroep op de regering gedaan, initiatieven te ontwikkelen rond het conflict in Nigeria. De ondertekenaars menen, dat de Nederlandse regering zeer duidelijk steun verleent aan het Nigeriaans-Brits-Russische standpunt.

Het enige middel om de impasse te doorbreken zou wel een volkenrechtelijke erkenning van Biafra kunnen zijn, of tenminste erkenning in zoverre Biafra dit van Nigeria eist. Zo'n Nederlandse stap kan een domino-effect hebben en andere landen tot hetzelfde brengen "waardoor het voor Engeland, Rusland en Nigeria moeilijk zou kunnen worden, hun beleid van "quick kill" voort te zetten en het conflict ook meer kans zou maken voor de VN besproken te worden. Een ander verlangen is grootscheepse regeringshulp voor de luchtbrug van de kerken en indien men nog niet overtuigd is, met spoed een parlementaire missie. Zij zeggen tot hun beroep op regering en kamer te zijn overgegaan om te voorkomen, dat het tweede of derde miljoen Biafraanse slachtoffers gevallen is, voordat de diplomatie uitgemaakt heeft in hoeverre Biafra zelf de schuld hiervan draagt.

Stoffelijk overschot uit water geborgen

ORANJESTAD -- Om zeven uur vanmorgen zagen enige personen nabij de nieuwe pier van de Lago te Cura Cabai het stoffelijk overschot van een man in het water drijven. De politie, die spoedig ter plaatse was, bracht het stoffelijk overschot aan wal. Het bleek de 60-jarige Isidoro Wouters van Brazil 101 te zijn, die reeds enige dagen in het water had gelegen en vermoedelijk verdronken is.

WILLEMSTAD — Gisteren brachten enkele bestuursleden van het nieuw gekozen bestuur van Haven- en Loodswezen een bezoek aan het bestuurscollege, waar zij besprekingen voerden met de gedeputeerde van verkeer en vervoer, de heer A.A. Jonckheer. Het nieuwe bestuur werd gekozen op 18 oktober.

Op de foto van links naar rechts: de heer J.D. Bernabela (penningmeester), gedeputeerde Jonckheer, de heer A.F. Rodriguez (voorzitter) en de heer P.M. Constancia (eerste secretaris).

Eigen bond overheids-arbeiders?

WILLEMSTAD. — Onder de arbeiders en werklieden in overheidsdienst is een pamflet verspreid, waarin een oproep wordt gedaan tot het bijwonen van de oprichtingsvergadering van een eigen vakbond. Deze vergadering is uitgeschreven voor vrijdagmiddag half vijf in het Centro ducativo aan de Curaçaostraat.

„Arbeiders van de overheid", aldus het pamflet, „met onze eigen bond kunnen wij voor onszelf oordelen. Met onze eigen bond kunnen wij onszelf representeren. Arbeiders, als wij ineens op eigen benen kunnen staan, waarom moeten wij dan weer gaan zitten? Waarom moeten wij dan anderen over ons laten oordelen? Komt allemaal, zodat wij een bestuur kunnen kiezen. Komt allemaal, zodat we onze eigen bond kunnen vormen, welke ons gaat vertegenwoordigen". Aldus het pamflet.

Dit kan gezien worden als een uitvloeisel van de vergadering van DOW-arbeiders, welke dinsdagmiddag werd gehouden en welke strandde op de vraag, waarom de heer Mac Alberto er niet bij tegenwoordig kon zijn. In de uren voorafgaande aan de vergadering was er een verkiezing gehouden voor het bestuur van de DOW-dienstgroep van de ABVO. Gistermiddag zijn de gekozenen voor deze dienstgroep in vergadering bijeen geweest, maar vanmorgen kreeg de Amigo te horen, dat men schriftelijk mededelingen zal doen over het bestuur van de dienstgroep. Vast staat, dat ABVO voorzitter R. Sammy dinsdagmiddag tijdens de DOW vergadering verklaard heeft, dat als de arbeiders en werklieden een eigen bond willen oprichten de ABVO hen niet tegen zal houden.

ASEAN-conferentie met succes besloten

KOEALA LOEMPOER — De ministeriele conferentie van het bondgenootschap van Zuidoostaziatische landen (ASEAN) is woensdag in Maleisie geeindigd met de aanvaarding van een rapport van de permanente commissie waarin bijna honderd aanbevelingen voor praktische samenwerking worden opgesomd. Een van de belangrijkste daarvan is de vorming van een fonds van vijf miljoen dollar om gezamenlijke projecten te financieren.

In hun slotcommunique noemen de ministers de conferentie een succes. ASEAN wordt gevormd door Indonesie, Maleisie, de Philippijnen, Singapore en Thailand. Zuid-Vietnam en Laos hadden waarnemers gezonden. Het communique maakt geen gewag van defensievraagstukken. Het geeft uitdrukking aan de wil van de deelnemers de doelstellingen van ASEAN, economische en sociale samenwerking, te vervullen en zegt verder dat de vrede en de welvaart van de volkeren in dit deel van de wereld verzekerd moeten worden.

Andere aanbevelingen die in het communique genoemd worden zijn o.a. de vorming van een permanente commissie voor handel en industrie ter bestudering van de wenselijkheid een vrijhandelszone. Men was het er voorts over eens geworden, dat ASEAN een gemeenschappelijk standpunt moet innemen ten aanzien van „de monopolistische houding" van internationale scheepvaartconferenties. De ASEAN-leden zullen aangespoord worden veelvuldiger gebruik te maken van de scheepvaartdiensten van de lidstaten bij het goederentransport.

"War is over, if you want it. Happy Christmas from John and Yoko" melden de zwart-witte affiches die tegelijkertijd in Amsterdam en negen andere wereldsteden werden aangebracht. Op de foto: de kerstgroet van John en Yoko trekt de aandacht van een voorbijganger.



Dure fout van VN-secretariaat

NEW YORK — Een administratieve vergissing gaat de Verenigde Naties ruim een miljoen gulden kosten. En dat omdat er een woord is weggelaten op de reeds vervaardigde postzegels en medailles, die de volkerenorganisatie gaat uitgeven ter gelegenheid van haar 25ste verjaardag, volgend jaar. Dat woord is „justice", en het opschrift had volgens een besluit van de algemene vergadering in oktober moeten luiden "peace, justice and progress".

Diverse afgevaardigden vonden dat het VN-secretariaat zijn boekje ver te buiten was gegaan door opdracht te geven alleen „peace and progress" af te laten drukken. De Saoedi-Arabische gedelegeerde Jamil Baroody stond er op dat het woord „justice" er alsnog aan werd toegeveogd. Ondanks een geraamde extra-uitgave van ruim een miljoen gulden Ant. - wat neerkomt op zo'n 175.000 gulden per letter - keurde de assemble het voorstel goed. Er zal nu een nieuwe serie zegels en medailles worden vervaardigd. Secretaris-generaal Oe Thant zei dat het louter een vergissing van zijn secretariaat was geweest.

Statuut allengs verouderd stuk

DEN HAAG — Trouw schrijft onder de titel Statuut onder meer dat het koninkrijk niet leeft in de harten van de meeste Nederlanders. Een grotere mate van zelfstandigheid of zelfs volstrekte onafhankelijkheid van Suriname en de Nederlandse Antillen zouden niet op grote tegenstand bij het Nederlandse volk stuiten.

Zowel bij de regering als de meerderheid van het volk leeft het gevoelen, dat, als Suriname en de Nederlandse Antillen volstrekte onafhankelijkheid zouden willen, van de zijde van Nederland geen bezwaren zullen rijzen. Maar het moet van die landen zelf uitgaan.

Het laatste jaar is onder invloed van de gebeurtenissen in de West evenwel de twijfel gegroeid, of deze passieve houding wel een geheel juiste beleving is van de medeverantwoordelijkheid die Nederland voor de west draagt. Men behoeft geen Surinamer of Antilliaan te zijn om vast te stellen, dat het thans 15 jaar oude statuut een in vele opzichten verouderd stuk is in de wereld van vandaag. En waarom zou het recht om initiatieven tot wijziging te nemen, slechts berusten bij twee van de drie partners? Het komt ons voor, dat ook de Nederlandse politieke partijen er goed aan zouden doen, het vraagstuk van de verhouding tot de west kritisch in studie te nemen, aldus Trouw.

Mager resultaat 24ste zitting algemene vergadering van VN

NEW YORK — Enkele van de meest vooraanstaande westelijke VN-diplomaten zijn werkelijk van mening, dat de meest merkwaardige resultaten van de 24ste zitting van de algemene vergadering enerzijds zijn het besluit om meer dan 80 miljoen dollar te besteden aan de bouw van nieuwe kantoren voor de VN in verband met de uitbreiding van het administratieve personeel van de organisatie, en anderzijds het besluit om de volgende zitting, d.w.z. die van het 25-jarige bestaan van de Verenigde Naties, bijzondere luister bij te zetten.

Deze luister ontbrak te enenmale aan de afgelopen zitting, ondanks de verschijning op het spreekgestoelte van de algemene vergadering van de Amerikaanse president, Richard Nixon, die internationale diplomatieke steun kwam vragen voor Amerikaanse thesen over de oorlog in Vietnam, en van president Ahidjo van Kameroen, die gekomen was om de Verenigde Naties de verklaring van de organisatie van Afrikaanse eenheid over zuidelijk Afrika aan te bieden. Aan de andere kant weerspiegelden de handelingen van de algemene vergadering toch wel, althans ten dele, de situatie in de wereld. Zo drukten de hartstochten, de eisen en de gevoelens van wrok waarmee het conflict in het Midden-Oosten is omgeven, hun stempel op de discussies en resoluties, waar dat mogelijk was. Het Israelisch-Arabisch conflict is overigens het enige van de ernstige conflicten in de wereld, dat door de assemblee in de huidige zitting is behandeld, afgezien van het algemene debat aan het begin van de zitting. De oorlog in Vietnam is slechts sporadisch aangeroerd, bv bij Amerikaanse interventies in de sociale commissie, teneinde de behandeling te brandmerken van Amerikaanse krijgsgevangenen in Noord-Vietnam.

Over Biafra is in alle talen gezwegen. Daarentegen hebben de vraagstukken, samenhangend met de handhaving van de Portugese soevereiniteit over Angola, Mozambique en Guinea, alsmede met de apartheid in Zuid-Afrika en de rebellie (tegen Engeland) in Zuid-Rhodesie een belangrijke plaats ingenomen op de lijst van goedgekeurde resoluties tijdens de afgelopen zitting. Van veranderingen is nauwelijks sprake. De situatie met betrekking tot deze vraagstukken is dezelfde gebleven in de verschillende geografische en politieke sectoren van de Verenigde Naties.

Maar voor het eerst hebben de Verenigde Naties, krachtens een door de algemene vergadering aangenomen ontwerp-resolutie, overwogen zelf, als instelling, aan de psychologische strijd tegen de apartheid deel te nemen. De desbetreffende resolutie voorziet namelijk in de bouw in Afrika van een radio-station van de Verenigde Naties voor de uitzending ten behoeve van zuidelijk Afrika van programma's, waarin euvelen van de apartheid aan de kaak worden gesteld.

Andere karakteristieken van de afgelopen 24ste zitting waren de steeds weer getoonde weerzin van de „derde wereld" tegen de tussen de grote mogendheden getroffen schikkingen - en in het bijzonder tussen de twee super-mogendheden - wat betreft met name de kernontwapening en de exploitatie van de zeebodem.

Belgisch minister schiet rechter

BRUSSEL — Een jachtpartij met officiele genodigden op het provinciaal domein te Bokrijk in Belgisch Limburg heeft het afgelopen weekeinde naast de gebruikelijke jachtbuit ook een "aangeschoten" rechter opgeleverd.

De magistraat, president van de Tongerse rechtbank, werd geveld door een niet goed gericht schot dat de minister van verkeer, Bertrand, afvuurde. Hij werd in een dijbeen getroffen en naar een ziekenhuis overgebracht.

Nieuwe bevelhebber van VN op Cyprus

NEW YORK — Secretaris-generaal Oe Thant heeft de Indier generaal-majoor Dewan Prem Chand benoemd tot bevelhebber van de VN-strijdmacht op Cyprus, zo is in New York bekendgemaakt. Generaal Prem Chand volgt de Finse commandant, luitenat-generaal A.F. Martola op. Zaterdag neemt hij de functie op Cyprus over. Generaal Prem Chand heeft in 1962-63 tijdens de crisis om Katanga het bevel gevoerd over de VN-strijdmacht.

Terdoodveroordeling in Californie

LOS ANGELES — Een 22-jarige neger, Chester Johnson, is veroordeeld tot de dood in de gaskamer in Californie wegens het vermoorden van de 18-jarige Loren Silliphant, zoon van een filmscenarioschrijver. Johnson is volgens getuigen de kamer van Silliphant op 12 februari binnengedrongen. Hij eiste verdovende middelen. Silliphant zei die niet te hebben en beval hem de kamer te verlaten, waarop Johnson hem doodschoot. De vader van het slachtoffer, Stirling Silliphant, behaalde in 1968 de academieprijs voor zijn scenario "In de hitte van de nacht", waarin Rod Steiger als hoofdrolspeler optrad. Johnson zal ook nog in het noorden van Californie moeten terechtstaan, waar hij op 19 februari een tandarts zou hebben beroofd en vermoord.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN

Roxy: 19.00 - 21.00 Zwarte markt der liefde. West-end: 19.00 - 21.00 Operation diamond. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The blue max. Drive-in: 19.00 - 21.00 The great bank robbery. Cine-Rio: 20.00 The evil. Aiport Cinema I: 19.15 - 21.15 De maagdenbron.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Steenrijk/Zeevaartschool en morgenavond te Soto.

BOTICA'S:

OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380.

Botica „1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks open van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

VERGADERING: 20.15 buitengew. alg. verg. v. aandeelhouders - n.v. hotelmij „El Curacao" - chessroom, hotel Cur. Int.

SPORT

BASEBALL: 20.00 Wild Cats vs Ponce - rifstadion.

KLAVERJASSEN: 20.00 Club CPN, Dominguito.

HOTELS:

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune 23.00 optr. zanger Haime de Roy, dansen (zat.: 22.00 en 24.00). Hilton hotel: Willemstadroom 21.00 - 01.00 optr. Dick Bennets superb. vocals; (zat. 22.00 - 01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Tambubar: optr. the Mexicans. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Ann Mulligan, dansen op muziek van Alfredo y su orquesta en Los Cinco de Oro. (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00 Beergarden. 13 - 18.00 dansen. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park hotel: parc. discothec (vrijd. en zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 13.00 te Buena Vista (bc).

MOBIELE BANK: 09.00 - 11.00 te Sta Rosa (v/d kerk of bc); 11.00 - 12.30 te Montagne Rey (v/d kerk of school); 14.00 - 15.00 te Seroe Grandi (st.pl. t/h school Morgenster); 15.00 - 16.00 te Porta Blancu.

SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR (800 mm band) en radio Hoyer 2 (1500 kHz), PROGR.: Schip te water, deel 5 (bestemd voor hoogste klas LO en laagste klas VO).

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Beeldende Kunst - Curacaos Museum; 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A, werk van Anneke Schat e.a. kunstenaars.

ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training - Olympic - rifstadion.

CCVV: 09.00 - 11.00 open house - hobbyhuis Pasa Tempu, St. Michielsweg 22.

SPORT

VOETBAL: 18.30 C. Dominguito vs SC.Madeirense - A.kl. - rifstadion.

KERSTVIERING: 19.00 leerl. Berg Carmelcollege - opv. Bobby, het stoute engeltje - kerk Groot Kwartier.

Koninklijke Olie streeft naar uitbreiding in chemie

DEN HAAG — „De netto-winst over 1969 zal ten opzichte van 1968 waarschijnlijk omstreeks tien procent meer bedragen, afhankelijk van omstandigheden als het weer en de situatie in de chemie en op de gasmarkt". Dit heeft de president-directeur van de n.v. „Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij", ir L E J Brouwer. In antwoord op een vraag meegedeeld in de tweede buitengewone aandeelhoudersvergadering in Den Haag.

De heer Brouwer zei, dat de sector chemie steeds verder in betekenis toeneemt. "In acht a tien jaar is het percentage van de omzet gestegen van zes tot twaalf. Het is ons streven dit percentage nog belangrijk te doen stijgen". Over de proefboringen in Alaska zei de heer Brouwer te hopen, dat de Shell hier een rol zal kunnen gaan spelen.

„Wat de oorlog tussen Nigeria en Biafra betreft, zien we liever vandaag dan morgen de vijandelijkheden tot een einde komen. Na het bereiken van vrede verwachten we de produktie in Nigeria snel weer te kunnen opvoeren", aldus ir Brouwer.

Directeur G Wagner zei in antwoord op een vraag uit de vergadering, dat de pogingen tot opsporing van magnesium en kalizouten met kracht zullen worden voortgezet. "Wij hebben de hoop, dat wij in deze een ambitieuse rol kunnen gaan spelen". Hij ging vervolgens in op de olie- en gasboringen op de Noordzee en zei, dat de winning aan de Noorse, Nederlandse en Deense zijde teleurstellend is, maar aan de Engelse kant wat beter gaat. Het onderzoek zal doorgaan.

Wat betreft het onderzoek naar uranium zei de heer Wagner: „Na een intensief onderzoek zijn we tot de conclusie gekomen, dat hier niet genoeg voor ons in zat. Wel zullen we het onderzoek voorzichtig voortzetten".

De heer Wagner ging tenslotte nog in op de levering van Russisch gas aan West-Duitsland en Italie. „In principe raakt deze overeenkomst ons zowel niet als wel. Commercieel gezien passen de te leveren hoeveelheden in de door ons opgestelde prognose. We zouden graag nog meer leveren aan Duitsland, als dit is gerechtvaardigd".

Zonder hoofdelijke stemming aanvaardde de vergadering de voorgestelde statutenwijziging. Bij acclamatie werden tot leden van de directie benoemd ir E G G Werner en ir K Saara.

Albert Heijn denkt aan uitbreiden

ZAANDAM — Albert Heijn gaat begin volgend jaar onderzoeken welke. mogelijkheden er zijn om de verkoopactiviteiten tot over de grenzen uit te breiden. Dit onderzoek zal zich richten op West-Europa. Er wordt dus niet alleen aan de EEG-landen gedacht, maar ook aan landen als Engeland en Denemarken.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 16.30 tel.: 2307; 15/12 (21.00) - 20/12 (07.30) - H.O. Walroud, tel.: 0-44972; b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 15/12 t/m vrijdag 19/12 M.H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario, tel.: 0-43479; b.g.g. tel.: 9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 15/12 t/m vrijdag 19/12, 00.00 - 07.30 - tel.: 9.
AVIATION SERVICE
15/12 (23.30) - 19/12 (06.30) - M.S. Juliana, tel.: 0-43701.

Palestijnen doen aanval op Israel

AMMAN — De leiding van de gewapende Palestijnse strijd (CLAP) heeft woensdagavond in de hoofdstad van Jordanie een communique uitgegeven, waarin het heet, dat het grote offensief, dat dinsdagavond door „het democratische volksfront voor de bevrijding van Palestina" (FDPLP) tegen 12 kibboetsen en een 20-tal vijandelijke militaire posities werd ingezet, woensdagochtend beeindigd werd. Deze operatie, „Che Guevara" genoemd, voltrok zich over een front van 60 km, dat zich uitstrekte van bezet Syrisch gebied in het noorden tot Oem Sadra in het zuiden.

Volgens het communique werden vier Israelische tanks, twee observatieposten, twee militaire stellingen, 130 meter prikkeldraad onder stroom en verscheidene gebouwen van kibboetsen vernield. Negen mitrailleurnesten en een artilleriebatterij werden tot zwijgen gebracht. De Israeliers werden bovendien zware verliezen aan mensenlevens toegebracht. De gevechtstroepen van de FDPLP hebben, naar het communique zegt, tien man verloren, van wie twee sneuvelden en acht werden gewond.

Tate moordproces begint 9 februari

LOS ANGELES — De 21-jarige Susan Atkins, die lid is geweest van de van moord beschuldigde hippie-familie, zal waarschijnlijk afzonderlijk worden berecht. Dit is meegedeeld door de plaatsvervangende openbare aanklager, Aaron Stowitz. Dit zal gebeuren als de openbare aanklager besluit gebruik te maken van een verklaring die Susan heeft afgelegd voor een grand jury. Zij zou toen bijzonderheden hebben verstrekt over de wijze waarop de in zwart geklede hippies op 9 augustus die filmspeelster Sharon Tate en haar vier gasten hebben vermoord en de volgende dag het echtpaar Labianca. Susan verklaarde voor de rechtbank niet schuldig te zijn aan de moord op deze zeven mensen. Het proces tegen haar zal op 9 februari beginnen.

Een week gevangenis voor duivenvoederen

LIVERPOOL — Een 64-jarige dame is voor een week naar de gevangenis gezonden wegens het voederen van duiven.

De dame mejuffrouw Helen Fleming, stond voor de tweede maal in een maand terecht op klachten van buren, dat zij een rechterlijk verbod had geschonden om duiven te voederen. De buren hadden geklaagd, dat honderden duiven hun was bevuilden en ook de kinderen "bombardeerden".

De rechter vroeg mejuffrouw Fleming vijf keer of zij bereid was zich te houden aan het rechterlijke verbod. Zij weigerde zulks nadrukkelijk vijf keer en werd tot zeven dagen gevangenisstraf veroordeeld.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs opnieuw over een breed front gedaald, zij het niet zo krachtig als eergisteren. Luchtvaartfondsen gingen bij de daling voorop. Het economisch beeld bleef even onzeker. Volgens het Amerikaanse ministerie van arbeid is men in november met de bouw van minder woningen begonnen dan in enige andere maand van dit jaar. General Motors zei voor 1970 een daling van de autoproduktie te verwachten. De maatschappij denkt minder te zullen investeren. Jim Walter Corp zei te menen dat 1970 niet meer dan een gewoon jaar voor de bouwnijverheid zal worden. Er werden 1615 fondsen verhandeld, hiervan sloten er 895 lager, 456 hoger en 264 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 12.840.000 stuks, de obligatie-omzet 19.060.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de koersen van industriefondsen sloot op 769.93.

AMSTERDAM — In een kalme markt waren Unilever en Kon Olie zwak, Hoogovens en Philips gemakkelijker en AKZO ex int dividend nauwelijks prijshoudend. Cultures en scheepvaarten verdeeld, staatsfondsen hoger.

BEURS VAN NEW YORK

	17/12	16/12
K.L.M.	42 1/2	43
McDonnel Douglas Co	25 7/8	27
Monsanto	36 1/2	37 1/2
Nat. Cash Register	149 1/4	148 3/4
Olin Mathieson	20 1/2	20 1/2
Pennsylv. Central Co	26 7/8	27 3/8
Phillips Petr.		
Republic Steel	22 7/8	2 1/2
Reynolds Tobacco	33 3/8	34
Royal Dutch	43	44 1/2
Sears Roebuck	38 3/4	39
Shell Oil	67	68 1/8
Sperry Rand	42 1/2	43
Standard Oil Cal.	36 1/2	37
Standard Oil N.Y.	49	49 1/4
Texas Instruments	61 1/8	61 1/2
Twent. Century Fox	118	117 3/4
U.S. Steel	15 1/4	15 7/8
Westinghouse Electric	33	33 5/8
Dow Jones	54 1/2	54 1/4

	17/12	16/12
Aluminium corp.	67 1/4	67
Amerada	29 3/4	28 1/8
Am. tel. & tel.	48 1/2	49 1/8
Anaconda	27 1/4	27 3/4
Bethlehem Steel	28	26 1/8
Boeing		28 1/2
Brit. Am. Oil	15 3/8	15 1/8
Canadian Pac	60 7/8	60 3/8
Caterpillar	38 3/4	38 5/8
Chrysler	32 5/8	32 1/8
Columbia gas		24 7/8
North Am. Phil. Co	52 1/4	53 1/4
Dupont de Nemour	102 1/4	102 3/8
Westerban	40	40
Ford Motor	40 1/8	40 1/4
General Electric	74 7/8	75 7/8
General Motors	66	66 1/2
I.B.M.	351 1/2	353 1/4
Intern. Nickel	42 1/4	42 7/8
Intern. Tel. & Tel.	57	56 5/8

BEURS VAN AMSTERDAM

	18/12	17/12
7 pct Ned. '66 1	93.40	93.20
AKZO	105.60	107.40
Heineken's Bel. en Bi	170	169.90
Heinekens Bier	163.70	173.80
Hoogovens	102.80	103.10
Philips	62	62.60
Unilever	110.60	111.90
Kon Olie	140.80	142
KLM	156	156.90
KNSM	100.5	113
V Ommeren	205.5	206
Scheepv Unie	143.4	143.9
Alg Bank Ned	260	262
Nat Nederlanden	105.5	106
Nombezi	63.1	65
Albert Heijn	175.30	177
Bergh en Jurgens	181	117
Bergoss	405	406
V Berkel	163	162
Bols	202	204.80
Bredero Ver. Bedr.	496	500
Buhrmann Tetterode	557	545
Bijenkorff-beheer	534	535
Calve	742	742
Cur Handelmij	128.5	128.1
Elsevier	719	734.50
Fokker	398.5	403
V Gelder	170	171
Gist Brocades	515	513
V D Grinten	309	311
Hagemeijer	125.50	125
Internatio	265	267.5
Kon Ned Papier	173.5	173.5
Muller	321	326
Naarden	795	792

	18/12	17/12
OGEM	90	103
Rijn-Schelde	20	20.50
EMS 1E	52	53
Scholten-Honig	86	83.10
T en D Verblifa	256	255.50
ICM	85.10	85.10
VMF	249.90	249
Ver. Ned. Uitgeversbe	508	507
Wereldhaven	71.50	73
Wessanen	140.20	145.20
Billiton-2	....	
Ant. Brouwerij	145	
Ant. Verf	102	104
Aruba	825	827
Sur. Brouwerij	90.40	92
Converto	201.70	202
Goldmines	79	80
Ika Bel. Mij	238.80	239.90
NEFO	224.50	225.50
Robeco	117.50	117
Rolinco	....	
Utilico		
Alcan Alum	27	27.50
Ned. Ant. 6 1/2 '67	85.50	85.50
Ned. Ant. 5 '60	79	79.00
Ned. Ant. 4 1/2 '59	86.50	86.30
Ned. Ant. 4 1/2 '62	78.80	78.80
Pakhoed(HP)	77	77
ANP indices		
Intern concern	115.8	116.7
Industrie	120.4	120.7
Scheepv.	81.8	83.6
Banken	117.9	118.1
Handel	109.3	109.8
Algemeen	115.5	116.1

Heer Bommel en het platmaken

6731 — Heer Bommel zat op het venster van zijn helicopter en klampte zich in grote nood vast aan de hendel, die de bestuiving regelde. Die verliep dan ook vlot. Het fijngemalen breekruid trok een breed spoor achter de machine en reinigde de dampkring van giftige zwemwolken. Dat ondervond Bul Super. De politie stond op het dak van het Nut en volgde de verrichtingen van het toestel met klimmende ongerustheid. Even meende hij nog, dat Hieper vanuit de lucht sporen zaaide; maar deze vergissing duurde slechts totdat de helicopter over hem heen daverde en hij de bestuiving in de neus kreeg. Nu kon de verharde figuur veel hebben maar dit was hem toch te veel. Met een gesmoorde uitroep sloeg hij dan ook op het dak van het feestgebouw neer.

Het vliegtuig begon intussen snel hoogte te verliezen, want het was niet gebouwd om onderste boven te vliegen. Slingerend schoot het over de stad heen en koerste op het hospitaal af, waar professor Prlwytzkofski juist zijn eerste injectie gegeven had.

"Praw" sprak de geleerde voldaan. "Der extract werkt je gans wonderbaar! Der schrompeling verdwijnt en der metabolismoes restaureert zich! Een schoner zaak, mijnheer Poes! "

"Ja," zei Tom Poes. "Maar daar komt heer Ollie aan! Hij zal een ongeluk krijgen! ".

RECHTER TIE EN DE MOORD OP DE LOTUSVIJVER

7-15 — "Ik wil je graag een paar vragen stellen, jongeman", zegt Rechter Tie tot de huisbediende. "Allereerst dit: Heb je vannacht nog iets bijzonders gehoord? Iets dat verband zou kunnen houden met de moord"? "Dat zou moeilijk kunnen, Edelachtbare", is het stroeve antwoord, "ik ben hier alleen overdag. 's Avonds ga ik naar het huis van mijn vader, de tuinman Hoe, vlak naast de westelijke stadspoort". Het antwoord is een kleine teleurstelling, maar Rechter Tie laat zich niet ontmoedigen. "Hoe beviel het je hier? Had je het naar je zin"? vraagt hij. "Het loon is karig, maar ik hoef hier ook niet hard te werken", zegt de jongen. De rechter glimlacht fijntjes en merkt op:

"De meesteres van het huis is jong en aantrekkelijk. Dat maakt zeker ook ve goed"? De huisjongen loopt rood aan en zegt driftig: "Wat bedoelt daarmee, Edelachtbare? Ik heb mevrouw Meng altijd alle respect betoond ik ga over twee maanden trouwen met een meisje van het land. Die dame uit de grote stad kunnen me gestolen worden". De rechter strijkt eens over zijn baard en vraagt: "Weet je verder niets dat een aanwijzing zou kunnen zijn. Had de dichter geen vijanden"? "Door zijn vrienden zal hij wel ni vermoord zijn"m zegt de huisjongen stug, maar rechter Tie had duidelijk indruk dat de bediende even aarzelde.

„De verbroken zegels"

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 discovaria; 20.30 mangusa di mi luga; 21.00 ruleta musical; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.30 George of the jungle; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 nieuws pap.; 19.00 gentle ben; 19.30 Camp Runamack; 20.00 Jericho; 21.00 nieuws ned.; 21.15 Domino service game; 21.30 new horizon; 21.45 Almacen Elias; 22.45 the outcasts.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. di Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 La voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 CCA; 21.15 Musicarla (radio Ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (the St. Francis hour); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora Romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Super president; 17.30 Cartoons; 18.00 The Whirlybirds; 18.30 Publ. Service; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Family Affair; 19.30 Sportnieuws pap.; 19.45 Eng. nieuws; 20.00 Nos Tera; 20.30 The beverly hillbillies; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Name of the game; 22.45 Rifleman.

*****

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 Ned. bulletin; 17.39 Kommentaar; 17.42 Ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 In 't spoor der bevrijders; 17.54 progr. overzicht; 17.55 Studio zeven; 18.35 sport door Peter van Brakel; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in 't kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(9590, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws op verzoek: platen aangevraagd door luisteraars in Suriname op de Ned. Antillen en het Caribisch gebied. Yanda: Midden- en Zd-Amerikaans muz. door Harold Biervliet; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 Eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

*****

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws; 08.15 Luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 Discobar (RNWO); 10.30 Prot. ziekenuitz.; 10.45 Rustige muz.; 11.00 navidad con Curom; 12.00 Noticurom; 12.30 Nieuws; 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.30 Un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 Un cuartu di ora cu....; 16.00 Ora supersonico.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poezia antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical Linda self service; 10.15 show musical macorisana int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos Tienda nueva reforma; 16.30 anucio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 Opening; 07.02 Bon dia cu alegria; 07.15 Noticias int. na pap.; 07.30 Musica instrumental; 08.00 Seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 Noticia int.; 10.15 Ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 Noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 Musica int.; 12.00 Musica varia; 12.15 Noticia local; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 Variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticias local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.30 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria bottling co.); 12.30 noticia local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & local Ford; 13.15 musica mejicana (spons.); 13.30 discolandia (completely spons.); 16.00 atardecer mejicana (spons 16.15 noticias local Viana's; 16 felicitaciones (spons.).

*****

SALT-overleg voorlopig succes

HELSINKI — Gisteren zijn de voor naamste leden van de Russische Amerikaanse delegaties naar de be sprekingen in de Finse hoofdstad over beperking van de strategische bewapening, de zgn Salt-conferentie anderhalf uur bijeengeweest. Het w de negende plenaire vergadering Maar van ambtelijke zijde heeft men geweigerd te zeggen, of een nieuwe bijeenkomst nodig zal zijn.

Van Amerikaanse zijde, die eerder voorspeld had, dat de besprekingen in de tweede helft van deze w voltooid zouden zijn, is vernomen dat vandaag het Russisch-Amerikaanse contact door delegatieleden het tweede plan zal worden on houden. Er is evenwel nog besloten. of de delegatiehoofd Gerard Smith aan Amerikaanse z en Vladimir Semenov aan Russische een nieuwe bijeenkomst nodig zu hebben om de zaak af te ronden.

SPIONAGE IN ZWITSERLAND

BERN — Een in Zwitserland woonachtige Duitser is beschuldigd van politieke, economische en taire spionage voor Oost-Duitsland uitgewezen, aldus wordt gezegd een communique van het Zwitserse ministerie van justitie, dat in Bern gepubliceerd. De bekendmaking niets zegt over de identiteit van auteur van deze nieuwe spionage de derde die in nog geen maanden tijds in Zwitserland ontdekt — vermeld ook, dat de de zaak bij de Zwitserse autoriteiten heeft gemeld. Aan de andere had hij voor de Zwitserse autoriteiten verborgen gehouden, dat hij Zwitserland betrekkingen had aangeknopt met een tweede communistisch land.

Met ingang van 1970

Centraal schoolbestuur bijzonder (kath.) onderwijs

Fr. Aurelio in Cachu: betere organisatie

WILLEMSTAD — Met ingang van 1 januari 1970 zal er een centraal schoolbestuur komen wat het bijzonder onderwijs op katholieke grondslag betreft. Een van de doelstellingen, welke men daarmee nastreeft, is het verkrijgen van een betere organisatie. Ook de crisis in het religieuze leven heeft een steentje daartoe bijgedragen. Aldus blijkt uit Cachu, het RK Onderwijsblad voor de Nederlandse Antillen. In een interview met Cachu heeft frater Aurelio een uiteenzetting gegeven over de opzet van dit centraal schoolbestuur.

Uit Cachu blijkt, dat alle onderwijskrachten van de katholieke scholen een brief van hun schoolbestuur hebben gekregen, waarin werd aangekondigd dat er één schoolbestuur zou komen. Tot op heden toe is de pers van een en ander, voor zover bekend, niet op de hoogte gebracht.

Veel

Frater Aurelio Verbunt licht in het vraaggesprek toe, dat het departement van onderwijs en de afdeling Onderwijs van het eilandgebied op een betere organisatie hadden aangedrongen. Teveel mensen immers van teveel verschillende schoolbesturen kwamen steeds om dezelfde kwesties en problemen te bespreken, aldus frater Aurelio. Vanuit de Onderwijsraad is al vanaf 1957 op centralisatie aangedrongen. „Nu gaat alles ineens zo snel, dat we wel iets moeten ondernemen", merkte de frater op.

„Er is een crisis in het religieuze leven. Er is geen toevoer meer van nieuwe krachten, die veel vrije tijd aan schoolzaken kunnen besteden", aldus fr. Aurelio. De schoolbesturen van de religieuzen hadden tot nu toe vrijgestelden, maar binnenkort zijn die er niet meer. Dit feit doet zich voor bij de fraters, broeders van Dongen en de zusters van Roosendaal en Schijndel.

De schoolbesturen van leken hebben al jarenlang met gebrek aan mankracht te kampen. De werkzaamheden van een schoolbestuur zijn zo veelomvattend geworden, dat het een volledige dagtaak opeist van enige mensen. De Soeur Hedwigstichting van het kath. buitengewoon onderwijs is al eens in zijn geheel afgetreden omdat de organisatorische moeilijkheden hen over het hoofd waren gegroeid. Aldus enige mededelingen uit het Cachu-interview.

In antwoord op de vraag hoe het centraal schoolbestuur moet gezien worden, merkte frater Aurelio op, dat er één groot schoolbestuur zal komen, welk bestuur onderverdeeld zal worden in secties naar de typen onderwijs zoals een sectie basisonderwijs enz. De bestuursleden zullen echter ontheven moeten worden van het administratieve werk. Naast dit bestuur moet er één administratie komen en daarnaast een adviesIichaam van betaalde krachten. Om dictatuur te voorkomen mogen de drie betaalde krachten geen lid van het bestuur zijn en evenmin van de administratie, zo deelt fr. Aurelio mee.

De drie betaalde krachten moeten de dagelijkse werkzaamheden afhandelen van het schoolbestuur. Zij moeten tevens als contact- en adviesorgaan optreden namens het schoolbestuur. In de praktijk zal deze afdeling van betaalde krachten de sollicitaties afhandelen en het contact met de officiële instanties onderhouden. De grote beleidslijnen worden door het schoolbestuur uitgestippeld. Frater Aurelio deelt in zijn interview nog mee, dat „vanwege de continuiteit de bestaande schoolbesturen in hun geheel in het nieuwe bestuur" opgenomen zullen worden.

Ten aanzien van degenen, die bij het schoolbestuur weg willen, stelt fr. Aurelio, dat er hierbij sprake is van twee categorieën: degenen, die positieverbetering nastreven en de sollicitaties, die voortvloeien uit conflict-situaties. In het eerste geval wordt het eenvoudiger en gaat alles gewoon door. Voor de conflictsituaties liggen de zaken moeilijker. Fr. Aurelio zag „een kleine oplossing". Het conflict kan worden behandeld door de afdeling gesalarieerde krachten, waarna een beroep op het schoolbestuur mogelijk blijft. Het aantal van dit soort conflicten is, aldus de geïnterviewde, „nogal klein".

Hij geeft verder nog als zijn mening, dat het niet nodig is dat er nieuwe contracten worden opgesteld. Voor het afwikkelen van de oude toestand blijven de oude stichtingen nog op papier bestaan, ook in verband met de overdracht van gronden en eigendommen.

Betere samenwerking

Frater Aurelio is van mening, dat er, als er een centraal schoolbestuur komt, bepaalde zaken gemakkelijker geregeld kunnen worden zoals een gecoördineerde vakantieregeling, omdat de zelfstandigheid van de schoolbesturen soms een sta-in-de-weg was voor een echte samenwerking. Ook ziet hij in de nieuwe situatie meer kans om te komen tot echte scholengemeenschappen.

Op de vraag van Cachu of een onderwijzer onder het centraal schoolbestuur tegen zijn zin overgeplaatst kan worden antwoordde fr. Aurelio zeer beslist dat dit niet mogelijk is. Dit wordt schriftelijk gegarandeerd. Voor nieuwe leerkrachten zal dit echter anders komen te liggen. Aan het einde van het vraaggesprek gaf frater Aurelio als zijn overtuiging, dat het allemaal als een proef gezien moet worden. Er kunnen nog altijd veranderingen komen in de constellatie van het nieuwe schoolbestuur. Tot zover fr. Aurelio in het onderwijsorgaan Cachu.

Mutaties in bestuur K.v.K.

WILLEMSTAD — In de gisteren gehouden vergadering van de Kamer van Koophandel en Nijverheid heeft voorzitter Lionel Capriles afscheid genomen van twee bestuursleden t.w. de heren A. J. Jesurun en J. Taytelbaum, die periodiek aftreden in januari.

In de plaats van de heer Jesurun werd in het bestuur gekozen de heer J. Althuizius. De opvolger van de heer Taytelbaum moet nog gekozen worden. De heer Jesurun is ook afgetreden als voorzitter van de toeristenadviescommissie van de Kamer en heeft zich tevens teruggetrokken uit de adviescommissie toerisme bij het eilandgebied Curacao.



RUTH VALENT aan de orgel en HUBERT BECKERS.

Kerstuitvoering in Morada Santa

HET WELKOM WORDT nagewuifd door zacht Hammond-gesus, dat nauwelijks merkbaar aanzwelt tot machtig mooie harmonieën; nog een handgreep van Ruth Valenti, en een teder melodietje begint tekenen van leven te vertonen....

Hubert Beckers brengt uitbundig de wens: Vreugd' aan de mensen en beschrijft de Komst in dat middernachtelijk uur: de aankondiging van de vredeboodschap, die Ruth nog verzegelt met het indrukwekkende, steeds aanhoudende Alleluja.

Dartele golven hebben Pierre Lauffer intussen bewogen tot een al te korte maar karakteristieke schets van hun dodendans met het gezicht naar het strand gekeerd, waarna hij nog slechts „Leegte" aan ons kan uitdragen, dat juist hier in de „Morada Santa" zo duidelijk tot ons spreekt.

Het „Ave Maria" en het „Nonnenkoor" zijn door de artistieke registratie van de Julliard Graduate uitgegroeid tot uitzonderlijk schone aanroepingen: met een interpretatie die aan deze veel beluisterde composities een apart karakter meegeeft.

Na twee zangnummers laat Pierre ons met „Soledad" in een donkere eenzaamheid achter: het betoverend contact is verbroken. Ten afscheid laat de organiste ons de Kerstgroet in een ‚Stille Nacht, heilige nacht" horen....

Het Coral Strand Hotel brengt telegrafisch hulde aan de drie medewerkers aan het programma, een hulde die ter plaatse door de aanwezigen wordt bekrachtigd met een passend applaus.

STANLEY DE CASTRO

Kerstviering voor Haagse Antillianen

WILLEMSTAD — De stichting voor Antillianen in Den Haag organiseert op woensdagavond 24 december een Kerstviering voor de Antillianen uit de omgeving van Den Haag. In de kapel van de paters Redemptoristen aan de Laan Copes van Cattenburgh wordt om tien uur een nachtmis opgedragen door pater Lansman, die belast is met de zorg van de Antilliaanse werknemers in dit rayon van Nederland. De plechtigheid wordt in Antilliaanse sfeer gehouden.

De hut van oom Tom

WILLEMSTAD — In de Haarlemmerstraat, dichtbij het Centraal station in Amsterdam, is sinds enige tijd een Antilliaans restaurant gevestigd onder de naam De hut van oom Tom. Typische Antilliaanse gerechten als carni stoba, galinja hasa, soppi'pisca enz. zijn er verkrijgbaar. Aldus een bericht in Mededelingen, een uitgave van de stichting voor Antillianen in Den Haag.

Vergadering van buschauffeurs

WILLEMSTAD — De bond van buschauffeurs (ACACU) houdt vanavond een algemene ledenvergadering. Dit gebeurt in het Centro educativo aan de Curacaostraat om acht uur. Onderwerp van gesprek is de onlangs ingegane tariefsverhoging bij de AC-busjes.

WILLEMSTAD — Ongeveer honderd foto-enthousiasten kwamen gisteravond bijeen in het Hotel Intercontinental Curacao voor de Asahi foto-avond die onder auspicien van El Globo gegeven werd.

Na een welkom van de heer L. Meuter sprak de heer C. van Ommen, hoofd van de reproductie-afdeling van de dienst van het kadaster en leraar aan de Curacaose Academie van Beeldende Kunsten, over het ontstaan van de fotografie, uit een kunsthistorisch oogpunt gezien, en over de estetische waarde van de huidige fotografie. De heer Van Ommen gaf vervolgens enige praktische wenken voor amateur-fotografen en donkere kamerenthousiasten.

De heer J. Hermans sprak in het kort over de tweede Asahi Pentax Wereld Foto Wedstrijd die de grootste wedstrijd is op dit gebied die ooit gehouden werd. Hij moedige vooral de Pentax eigenaren uit niet verstek te laten gaan, aangezien er nog maar een paar weken over zijn. De uiterste datum voor inzendingen is 10 januari 1970.

Speciaal voor deze avond was de volledige inzending van de Venezolaanse Nationale Asahi-wedstrijd tentoongesteld. Met veel belangstelling werden de ongeveer honderd foto's (in kleur zowel als in zwart-wit) bekeken en besproken.

In het algemeen was de belangstelling voor deze avond zeer groot en de organisatoren zijn van plan met dit soort avonden door te gaan.

Kerstviering Antillianen in Nederland

WILLEMSTAD — In het tweemaandelijk nieuwsblad voor Antillianen in Nederland "Mededelingen", wordt aandacht besteed aan een probleem waarvoor het bestuur van de Stichting voor Antillianen zich verschillende malen gesteld heeft gezien, namelijk het verlangen dat onder Antilliaanse werknemers leeft om in Nederland overleden kameraden op de Antillen te laten begraven. Het bestuur van de Stichting, aldus het blad, kan zich deze gevoelens levendig indenken daar de Antilliaanse werknemers in Nederland betrekkelijk kort van hun vaderland, hun gemeenschap weg zijn en dus een grote mate van gebondenheid voelen. Bovendien handhaaft deze gebondenheid zich daar een groot gedeelte nog vrijgezel is.

Het transport van een lijk naar de Antillen kost echter drieduizend gulden en de realiteit is dat de nabestaanden dit bedrag over het algemeen niet kunnen betalen. Men heeft een verzekeringsmaatschappij een offerte gevraagd voor een risicoverzekering van drieduizend gulden. De premier varieert van fl. 27,20 tot fl. 57,20 per jaar (afhankelijk van de leeftijd). Het bestuur van deze Stichting stelt zich voor bij voldoende deelname deze verzekering op cooperatieve basis te doen door het stichten van een z.g. "bai cas" fonds. De jaarlijkse bijdrage komt neer op fl. 27,—. Het bestuur van de Stichting is bereid een eerste donatie te doen van vijfhonderd gulden mits er voldoende animo bestaat voor deelname aan dit fonds.

Erwin Cosster scoort vijfmaal

Veendam geklopt door Sithoc: 1-7

WILLEMSTAD – Na een onderbreking van ongeveer twee weken in verband met de trip van het Antilliaanse elftal naar Costa Rica, werd de competitie van de hoogste afdeling van het Curacaose voetbal hervat. Op maandagavond, Statuutdag, speelden Jong Holland en Wacker tegen elkaar. De eindstand was 2-2. Gisteravond ging de strijd tussen Veendam en Sithoc. Veel heeft het kleine publiek niet voorgeschoteld gekregen. Het is een eenzijdige ontmoeting geworden, waarbij de collegialen zeven maal het doel wisten te vinden tegen Veendam een keer.

Bij de Veendammers misten we enkele vaste klanken: Stanley de Lannoy, Cadet Wilsoe, Dau Gosefa en Leito waren o.a. spelers die verstek lieten gaan. Tegen dit team van Veendam was het voor Sithoc een klein kunstje om het ene doelpunt na het andere op het scorebord te laten noteren, hoewel ook de collegialen niet hebben kunnen imponeren met hun spel.

Na enkele gemiste kansen, was het rechtsbinnen Robby Vicario, die uit een voorzet van Lio Mercelina raak kopte: 1-0 voor Sithoc. Erwin Cosster maakte 2-0 van na een mooie "through-pass" van Humphrey Seferina. In de zevenendertigste minuut ondernam Seferina een solo-rush vanaf de rechtervleugel tot de rand van het doelgebied en gaf toen een achterzet aan Cosster, die van dichtbij geen fout maakte: 3-0.

Dudley Wilsoe zorgde nog geen minuut daarna voor een verrassing door een goede aanval van de jongens van de P.L. Jansenstraat met een treffer af te sluiten: 3-1. Ongeveer drie minuten voor de rust was het weer Seferina die Cosster in de gelegenheid stelde de stand op 4-1 te brengen. Na de rust werd Robby Vicario vervangen door Brazil; Lio Mercelina nam toen de middenvoor plaats in voor de collegialen.

Na de dertiende minuut beging Nelson een blunder, welke door Lio werd afgestraft; Lio speelde over de goalie van Veendam het verlaten doel in: 5-1. Hierna scoorde Erwin Cosster nog tweemaal en bracht zo de stand op 7-1. Van de zeven doelpunten nam hij dus maar liefst vijf voor zijn rekening.



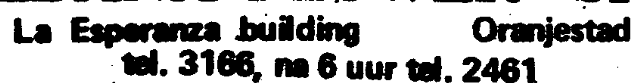
REY DE COPAS

geeft op 27 December 1969
vijfduizend gulden cadeau
Ruil flessen in bij: Aruba Distilling Co. tel.1266

SURPRISE YOUR WIFE WITH
FLOWERS

Whether you're celebrating an anniversary, a birthday, or just want to say "I love you!", flowers always please.

IKEBANA FLOWER SHOP


La Esperanza building Oranjestad
tel. 3166, na 6 uur tel. 2461

Gaat U trouwen? ? ? ? ?
Wij meubileren Uw huis van A. tot Z.
Lage prijzen — gemakkelijke betalingsvoorwaarden f. 2000.– in 18 maanden, f. 3000/4000 in 24 maanden en f.5/6000 in 36 maanden ZONDER AANBETALING.
IEDERE WEEK NIEUWE EXCLUSIEVE MEUBELEN

Casa Brion


Fergusonstraat 21 – tel. 2761. NU gevestigd op de gehele Antillen.

KOOP GRATIS

In het Departement voor Huishoudelijke Artikelen van ARUBA TRADING COMPANY in de Weststraat
En ... ontvang bovendien nog een cadeau gratis, zoals:

Blenders
Broodroosters
Juicits
Ice Crushers
Keukenbanken
Keukentafels
Electrische Strijkijzers
Wasmanden
Enz....

CADEAU GRATIS

U kunt één van de gelukkige winnaars zijn!

Indien Uw lot uit de "Bus" komt op 30 december 1969 's avonds via Tele-Aruba, KRIJGT U AL UW GELD TERUG!

atc
ARUBA TRADING CO.

---

antillian mercantile aruba, n.a.

500 500 500

Wilt U kwaliteitsproducten kopen, zoals verf, sportartikelen, hardware, enz?
Koop dan bij mercantile

Tot en met 23 december heeft U ook nog kans om f. 1500,– te winnen.
Bij aankoop van elk .10.– krijgt U een lot.


Oranjestad Tel. 1145 — San Nicolas Tel. 5635

1969
THE YEAR TO DRINK MORE
VAT 69
SCOTCH WHISKY

THE ARUBA SHERATON HOTEL AND CASINO
HAVE TAKEN THE BEST OF ME FOR THEIR
NEW "RIB ROOM" WHERE YOU CAN SAMPLE
RIB OF PRIME BEEF AT ITS VERY BEST.
OPENING ON THURSDAY DECEMBER 18
FROM 7 p.m. – 10.30 p.m. ENTRANCE THROUGH
THE DIABLO BAR

RIB OF PRIME BEEF NAF. 11.–
BAKED POTATO TOPPED WITH SOUR CREAM
AND CHIVES – BUTTERED STRING BEANS

THE OCCASION IS YOURS TO ENJOY
AND REMEMBER.

CASA ELECTRONICA
Bernhardstraat 99
Tel. 5371

For people who want something different and demand quality in styling, in construction, in reliability and in service there is but one answer: Siera.
Siera stands for more value for money, more and longer lasting pleasure.

Wij garanderen Service

TENTOONSTELLING
Johan B. Schweitz
en
Adi Martis
nodigen U uit voor hun expositie van:
collages, tekeningen en gouaches,
, op 19 dec. 8 uur 's avonds
ARUBA SHERATON HOTEL (Bonaire Room)
Dagelijks: 20 dec. - 27 dec. 13 - 23 uur.



![Swift]

Swift

14.95 21.95 22.95 21.95

HARTOG's
Schoenen

Nassaustr: 99
en
Colon Winkelcentrum

VERGELIJKT U ZELF MAAR
S. and W.
IS NIET TE EVENAREN
Ja, als de huisvrouwen gaan vergelijken dan komen de S. and W. produkten altijd als overwinnaar uit het blik. S. and W. heeft altijd de juiste groenten en fruit om van Uw maaltijd een fijnproeversfeest te maken.
S. and W.
is kwaliteit en daarom alleen verkrijgbaar in de
KWALITEITSSUPERMARKET van
N. HABIBE JR.
Meer dan VIJF DUIZEND GULDEN aan prijzen met de komende feestdagen.

KERSTBONUS VAN RICHMOND, NEVADA EN KING

voor allen die van een kwaliteits sigaret afweten.
Kijk in het pakje van RICHMOND–NEVADA–KING voor de gestempelde coupon óf
ruil 15 lege pakjes in voor een ticket

1ste PRIJS	f.	2.500,–
2 Prijzen van	f.	1.000,–
4 Prijzen van	f.	500,–
10 Prijzen van	f.	100,–
10 Prijzen van	f.	50,–
23 Prijzen van	f.	25,–

f.2500 f.1000

Trekking vindt plaats op 23 december 1969 via Televisie

SUPERIOR TOBACCO COMPANY

SCHICK beschermt Uw gezicht en Uw portemonnaie

Probeer eens
het nieuwe rode scheermesje van SCHICK

SCHICK Super Thin kost minder omdat het langer goed blijft.......

SCHICK Super Thin bij het Super zachte scheren.

SCHICK SUPER THIN

BEAUTILITIES ARUBA & CO.
Wilhelminastraat 32 – Telefoon 1207

TIEN PROCENT KORTING
bij LA VENEZOLANA (Mirepstore)

* Vanaf een tot en met 27 december bieden wij op alle aankopen TIEN PROCENT KORTING.
Voorts bestaat gelegenheid nu reeds aankopen te doen en een klein bedrag aan te betalen, waarna U het restant eind van de maand kunt betalen.
GOED GEKLEED GAAN MET DE KOMENDE FEESTDAGEN BETEKENT INKOPEN DOEN BIJ

La VENEZOLANA (Mirepstore)

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110 TEL.: 1233, NA KANTOORUREN TEL.: 1639 - 2950.

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Buona sera mrs. Campbell - 18 jaar. Rialto: 8.00 Skidoo - 18 jaar.

BALASHI: Drive-In: 8.30 The young runaways - 18 jaar.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 The cincinnati - 18 jaar.

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina, NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela, SAN NICOLAAS: Zr. Ludovic, SAN PEDRO HOSPITAAL TEL.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080; SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
KOOPAVOND: 15.00-22.00 te Oranjestad.
CCA: toneelopv. "lekker blijven liggen maffen". (t.g.v. 2de lustrum Colegio Arubano).
OEFENEN: 20.00-22.00 kerkkoor Prot. kerk, San Nicolaas.

HOTELS:
ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub 21.30 show, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar: Venezuela Combo. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom 21.00 optr. zanger Leon Bibb, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su cumbiamba, Sheraton Trio of Oruba Sextet. Discotheek: 21.00 - 02.00 alleen dond. vrijdag en zat.; zondag, 14.00 tot 18.00 Matinee voor leden.
HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat.: 21.30 en 23.30) optr. zangeres Tonia Bern-Campbell, dansen met Cesar Lopez, Hasham y su diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town: muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer; Moonlightgrille: 19.00 Tale Wever and the general. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zaterdag. OLDE MOLEN: Mill-O-Teque; 22.00 - 02.00 (zat. 23.00 - 05.00 dansen), maandag gesloten. DIVI DIVI BEACH: Nachtclub 20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00) optr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The magnificent five; Divi Divi-theque; zondag 12.00 - 17.00 open alleen voor leden. MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicuryroom: 19.00 harpmuz. Tony Thijssen.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta
TOERISTENSCHIP: 11.00-24.00 Romantica - vert. Maduro & Sons.
SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR (800 mm band) en radio Hoyer 2 (1500 kHz). PROGR.: Schip te water, deel 5 (bestemd voor hoogste klas LO en laagste klas VO).
EAGLE CLUB: 17.00-18.00 gitaarlessen - o.l.v. mevr. Rhoda Cayne.
JEUGDVOORSTELLING: 19.00 openlucht bioscoop, Oranjestad FILM: Reddende vleugels.

Pijpleiding aan Antem gegund

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba heeft gisteren aan de N.V. Antem te Curacao gegund voor een bedrag van fls. 732.800,-- de levering en aanleg van een 12-inch watertransportleiding tussen het Water- en Energiebedrijf en de Lago. De oplevering dient medio september 1970 te geschieden. Het werk wordt gefinancieerd ten laste van het Meerjarenplan eerste fase. Bij de gunning van de tweede pijpleiding, die tussen Mondi Fiemo en Palm Beach, waarvoor de Firma Petrona & Croes de laagste inschrijver was, schijnt een moeilijkheid te bestaan vanwege een fout bij de stelposten. Volgens het bestek moet de gunning plaatsvinden voor 31 december aanstaande.

KOSTENVERHOGING IN BOUW GERAAMD OP 20 PROCENT

Kritiek van bouwnijverheid op 5 december-motie

„Staten doorkruisen goed samenspel in bedrijfsleven"

Vooroverleg bleef uit

ORANJESTAD — Een delegatie van het Arubaanse bedrijfsleven bestaande uit de vertegenwoordigers van de Vereniging voor Handel en Industrie, Kamer van Koophandel en Nijverheid, Aruba Hotel Association en de Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid, alsmede soortgelijke instellingen van Curacao, werden dinsdag in de gelegenheid gesteld met de leden van de Staten van gedachten te wisselen in verband met de op 5 december j.l. door de Staten aangenomen motie inhoudende verhoging van de minimumlonen, prijsstop en ontslagstop. De heren Arturo Arends en Clinton Whitfield vertolkten de gevoelens van de Arubaanse Kamer, terwijl de heer G.A. Nouel namens de handel en de heer Ike Cohen namens de hotels sprak. De heer Nijdam secretaris van de Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid, na de Lago de tweede grootste werkgever op Aruba, bracht op duidelijke wijze het standpunt van deze vereniging over de huidige situatie naar voren.

De verklaring van de heer Nijdam luidde als volgt:

Als bijzonder onplezierig werd ervaren, dat op Aruba met geen der werknemersorganisaties, noch met die der werkgevers, vooroverleg plaats vond over het nemen van een maatregel, die toch zo grote economische gevolgen zal hebben voor deze beide groepen belanghebbenden. Het directe gevolg is ondermeer geweest, dat het op Curacao reeds bestaande en het op Aruba op gang komende samenspel, tussen werknemersorganisaties en werkgevers, door de onderhavige Staten beslissing werd doorkruist.

De werkgevers in de Arubaanse bouwnijverheid vragen zich af, of voorafgaande studies zijn gemaakt ten aanzien van de gevolgen voor de economie van ons land en verwonderen zich over het feit, dat geen advies terzake werd ingewonnen bij de Sociaal-Economische Raad, een instelling, die ondermeer werd opgericht met het doel adviezen uit te brengen aan de overheid over sociaal-economische problemen. De ondernemer zal worden gekonfronteerd met een kostenexplosie, welke alleen al als gevolg van de maatregelen neergelegd in de onderhavige Staten motie, voorzichtig geraamd een kostenverhoging van ongeveer 20 pCt in het eindprodukt van hun ondernemingen zal veroorzaken.

In veel van de aannemingscontracten van de in uitvoering zijnde werken, zijn geen clausules opgenomen, waartegen deze kostenverhogingen gedeclareerd kunnen worden. Een voorzichtige becijfering heeft aangetoond dat de leden van onze vereniging op de thans in uitvoering zijnde werken, gekonfronteerd zullen worden met ongedekte kostenverhogingen tot een bedrag gelegen tussen NAf. 500.000,-- en NAf. 750.000,--. Het zal in het algemeen niet mogelijk zijn, dat deze kostenverhogingen uit de bedrijfswinsten of uit de bedrijfsreserves gedekt kunnen worden.

Een wettige regeling op grond waarvan deze extra kosten kunnen worden doorberekend aan de opdrachtgevers, is dan ook voor onze bedrijfstak een levensbelang. Ook het besluit over de wijze waarop aanpassing gevonden kan worden i.z. de bestaande overeenkomsten tussen werknemers en werkgever, dient ons inziens niet, dan na grondig overleg met de beide betrokken partijen te worden geformuleerd. De werkgeversvereniging in de Arubaanse bouwnijverheid meent, dat het de economische situatie, alsook de image van ons land naar buiten zeer ten goede zou komen, als op korte termijn de rust op de arbeidsmarkt voor een lange periode zou worden hersteld.

Onze vereniging meent, dat het aanpassen van de sociale wetgeving aan de eisen van de tegenwoordige tijd in hoge mate zal medewerken aan het herstel van de arbeidsrust in ons land. Wij realiseren ons, dat het vinden van een compromis, tussen het gewenste en het economisch mogelijke, een van de zwaarste taken van de nieuwe regering zal zijn.

Onze vereniging is van mening, dat wij ons thans economisch gezien bevinden in het grensgebied tussen gezonde economische ontwikkeling en een weg die via de lonen en prijzen spiraal zal leiden naar inflatoire economie. Reeds thans zijn verschijnselen waarneembaar, die wijzen op een ontwikkeling in de richting van de zozeer gevreesde lonen-prijzen spiraal.

De werkgevers in de Arubaanse bouwnijverheid menen, dat middels het instellen van werkgroepen of adviescommissies voor de verschillende bedrijfstakken, waarin zowel werknemers als werkgevers vertegenwoordigd dienen te zijn, het mogelijk moet zijn de regering van advies te dienen, zodat deze kan beschikken over zoveel mogelijk gegevens voor het bepalen van het compromis tussen het wenselijke en het economisch mogelijke, t.a.v. het totale maatregelen pakket in de sociale sector. Onze vereniging meent, dat het niet emotioneel beinvloede Arubaanse bedrijfsleven bereid zal zijn zich hiervoor in te spannen.

Tenslotte heeft onze delegatie opdracht U mede te delen, dat de leden van de werkgeversvereniging in de Arubaanse bouwnijverheid zich onvoldoende vertegenwoordigd achten in de Sociaal Economische Raad. Immers wordt het bedrijfsleven slechts vertegenwoordigd door vertegenwoordigers van een semi-overheidsinstelling als de Kamer van Koophandel door vertegenwoordigers van de olieindustrie. De sociaal-economische problematiek wordt in de handen en in het bijzonder in de petroleum industrie, op velerlei terreinen op een andere wijze benaderd dan door de lokale nijverheid. Onze bedrijfstak behoort tot die groep, waarbij de factor arbeid een hoog percentage van de waarde van het eindproduct vertegenwoordigt. Meer dan 40 pCt van de waarde van de totale omzet is gekoppeld aan de lokaal verrichte arbeid, in onze werkplaatsen en op de bouwplaatsen. Een groot deel van deze arbeid wordt verricht door de ongeschoolde arbeiders. Sociaal economische problemen wegen daardoor in onze bedrijfstak zwaarder dan in de handel en de petroleumindustrie.

Toch werd tot op de dag van vandaag de stem van onze instelling in de Sociaal Economische Raad niet gehoord, advies werd aan onze instelling, welke de belangen behartigt van de Werkgeversgroep die op Aruba na Lago het grootste aantal werknemers in dienst heeft, nimmer gevraagd. In dit verband mogen wij ook wijzen op hetgeen onze premier Petronia als toenmalig statenlid in een recente statenvergadering heeft opgemerkt i.z. de wenselijkheid van het wijzigen en stroomlijnen van de Sociaal Economische Raad, alsmede het opnieuw onderzoeken van de taakstelling van deze raad.

Onze vereniging is van mening, dat een meer gedifferentieerde vertegenwoordiging van de lokale nijverheid in de Sociaal Economische Raad niet alleen meer in overeenstemming is met het doel van deze instelling, doch tevens bevorderlijk zal blijken te zijn voor een meer efficiente communicatie tussen de overheid en het bedrijfsleven.

Onze vereniging is ervan overtuigd dat het bedrijfsleven van Aruba ook hier bereid zal kunnen worden gevonden hun plicht ten opzichte van de gemeenschap te aanvaarden. Recapitulerende wil de Werkgeversorganisatie Arubaanse bouwnijverheid stellen:

1. Sympathiek te staan ten aanzien maatregelen ter verhoging van de levensstandaard van de minst bedeelden in onze maatschappij.

2. Dat echter de voorgestelde maatregelen ongetwijfeld op niet te voorziene wijze invloed zullen uitoefenen op het gehele kosten en loonpeil van ons land.

3. Dat specifiek voor onze bedrijfssector een wettige regeling voor doorberekening van meerkosten aan onze opdrachtgevers van essentieel belang is voor het voortbestaan van onze nijverheid.

4. Dat onze vereniging overleg voorstaat tussen overheid en bedrijfsleven, in het bijzonder de bouwnijverheid, ten aanzien van het gehele maatregelenpakket in de sociale sector, aldus de heer Nijdam.

INGEZONDEN

WEG

(Afschrift van een brief aan de Directeur van de Openbare Werken).

Het is reeds de tweede keer dat ik de aandacht vraag voor de abominabele toestand waarin de ongeasfalteerde weg lopende van de Antilliaanse Verffabriek naar de Drive-in ingang verkeert. Deze weg is al jaren bijna onberijdbaar voor auto's en onbegaanbaar voor voetgangers vooral in de regentijd.

Ik doe een ernstig beroep op U of diegene die hiervoor competent zijn, deze zeer binnenkort te laten bijschaven of nog beter te laten asfalteren. Indien deze weg goed berijdbaar is, kunnen de automobilisten die na afloop van de Drive-in voorstelling afvloeien van twee rijwegen gebruik maken en dus minder verkeersopstoppingen veroorzaken.

Vertrouwende, dat er zeer spoedig - en zeer zeker in verband met de aangekondigde verhoogde motorrijtuigbelasting - de gewenste verbetering komt.

C. MARTINUS

Batterij uit auto gehaald

ORANJESTAD — Een man deed aangifte van diefstal van een batterij uit zijn auto. Deze werd weggenomen, nadat hij zijn wagen na een aanrijding langs de weg te Ajo moest achterlaten.

In een ijsfabriek in Oranjestad werd ingebroken. De dader(s) verschafte(n) zich toegang door enige glazen shutters stuk te slaan. Zij gingen er met 130 gulden van door. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Nabij een hotel brak een vechtpartij uit tussen een man, die geschorst werd als werknemer. Hij maakte zich daarover zo boos, dat zijn baas een kaakfractuur opliep. De man werd ingesloten, van een en ander wordt pv opgemaakt.

De politie maakte acht processen-verbaal op, verleende drie maal assistentie en deelde twee waarschuwingen uit.

Heineken-ACH 3-2

SAN NICOLAAS — In het Lago Sport Park begon gisteravond de play-off tussen Heineken en het Aruba Caribbean Hotel om uit te maken wie subkampioen wordt en het recht verwerft om deel te nemen, naast kampioen Marlboro, aan de Antilliaanse baseball-competitie. De eerste ontmoeting leverde een 3-2 zege voor Heineken op met Gaby Illidge als winnende pitcher en Duinkerk als verliezer. Gaby Illidge had daarnaast een groot aandeel in de overwinning van zijn club als beste batter van de avond met twee hits in drie slagbeurten. Heineken had acht hits tegen vier van het Aruba Caribbean Hotel, terwijl twee veldfouten genoteerd werden voor Heineken en een voor het Aruba Caribbean Hotel. Vanavond wordt de play-off tussen beide teams voortgezet in het Lago Sport Park.

Tropical veilig na 3-1 zege op Bubali

ORANJESTAD – In het Wilhelminastadion werd dinsdagavond de laatste voetbalwedstrijd in de hoofdklasse voor de feestdagen gespeeld tussen Tropical en Bubali. De competitie wordt in januari voortgezet. De jongens van Tanki Leendert bleken de sterksten en wonnen met 3-1, waardoor Tropical thans helemaal vrijgesteld is van degradatie-problemen. In 12 wedstrijden zijn thans 10 punten behaald en Tropical kan niet meer door hekkesluiter Sport Boys ingehaald worden. Voor Bubali was dit de laatste wedstrijd van de competitie, welke zij besloten hebben met 11 punten uit 14 wedstrijden.

De ontmoeting zelf gaf veel enthousiasme te zien, maar minder kwaliteit. Het eerste doelpunt van de wedstrijd werd door Bubali gescoord en wel in de 16e minuut door toedoen van Mio Jacobs. Zes minuten later echter maakte Ruben Jacobs gelijk voor Tropical en de rust ging in met een 1-1 gelijke stand. Twee doelpunten in de tweede helft van Odulio Orman, deden de balans overslaan in het voordeel van Tropical.

Beslissing

Overigens wordt het wel tijd, dat de protest-commissie eindelijk een beslissing neemt over de wedstrijd in de tweede ronde, tussen Aruba Jrs. en Dakota. Deze beslissing kan namelijk van veel invloed zijn op de eindstand in de competitie en daarom kan hiermee niet gewacht worden tot het einde van de competitie. Als dit zo doorgaat wordt het straks nog mogelijk dat de competitie beslist moet worden door een eventueel te nemen strafschop en dit kan niet. Bij de topscorers is de stand op het ogenblik als volgt: Esy Croes (Estrella) 11, Juchi Jansen (RCA) en Benny Brete (Bubali) 10, Melvin Loefstok (Dakota), Frans Luydens (Jong Aruba), Theo Bemabela (RCA) en Foyito Albertsz (Estrella), Freddy Korsen (Dakota) 7, Benedict Richards (Dakota), Sonny Tromp (Bubali), Chepi Ras (RCA) en Remigio Jacobs (Bubali) 6, Koeiers (Aruba Jrs.), en Henk Braafhart (Dakota) 5.

Nieuwe zaak fam. Booi geopend

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Dinsdagmiddag had de opening plaats van de nieuwe zaak van de heer Booi. De heer Booi en zijn echtgenote waren tot nu toe met hun zaken gevestigd in een minder goed onderkomen aan de Kerkweg, tegenover de Ogem. Met volle inzet is de laatste weken gewerkt om het nieuwe gebouw náást de Ogem klaar te krijgen. Het geheel kan beschouwd worden als een aanwinst voor de middenstand van Bonaire, maar in het bijzonder voor de winkelstand aan de Kerkweg.

Vanwege pech met het vervoer van de ruiten voor het kolossale pand moest men helaas overgaan tot de opening van de nieuwe zaken met verduisterde ramen. Er is momenteel geen schip dat de grote ruiten van Curacao naar Bonaire kan brengen. Door deze omstandigheid was de opening officieus en zeer sober. Aanwezig waren behalve de familie Booi, de manager van Maduro & Curiel Bank A. M. H. Soree en pastoor J. Janssen van Kralendijk.

Doorzettingsvermogen

Beide spraken hun bewondering uit voor het doorzettingsvermogen van de familie Booi, die nu met de heer Booi als directeur, mevrouw Booi als manager en zoon Frans als waarnemend manager de beide zaken — een vestiging van de BATA en een zaak waar souvenirs worden verkocht— gaan beheren. De heer Frans Booi schonk in zijn dankwoorden aandacht aan het feit dat zijn moeder na de komst van de supermarket op Bonaire haar kruideniersaak aan de kant moest doen en toen een filiaal van Bata opende. Haar eerste zending schoenen kon juist in twee rekken die elk zestig paar konden bevatten. Nu heeft men een pand dat is ingericht naar de eisen des tijds. Ook de souvenirs, veelal gemaakt door mevrouw Booi zelf, zoals schilderijen van Bonaire en beschilderde glazen, zijn op overzichtelijke wijze uitgesteld. In de loop der tijden zijn er ongeveer tienduizend door haar handen gegaan. Binnenkort zal de officiële opening van Moon Era en Bata geschieden.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de geboorte van onze dochter:

SUZANNE DEBORAH
(Debbie) ODUBER

Francis en
Suze Oduber-Boesjes

Aruba, december 13, 1969.

RUSLAND LAAT JAPANNERS VRIJ

MOSKOU — 41 Japanse vissers die al jaren in de Sovjet-Unie gevangen worden gehouden, zullen op 25 december in Nakhotka een haven bij Wladiwostok, in vrijheid worden gesteld, zo is van Japanse zijde in Moskou vernomen.

De Japanse regering heeft vele stappen gedaan om deze vissers vrij te krijgen. De Russen hebben de vissers ervan beschuldigd dat zij te dicht bij de kust van Kamsjatka en die van de Koerillen gevist hebben.

Uitslag advertentie prijsvraag Amigoe

ORANJESTAD — Ook dit jaar bestond er enorme belangstelling voor de advertentieprijsvraag van Amigoe di Aruba. In totaal werden 875 inzendingen ontvangen. De gelukkige winnaars zijn: 1e prijs f. 100,— MAGDA TROMP, GASPARITO 14 Noord; 2e prijs f. 50,— LUCIA FINGAL, Tanki Leendert 196; derde tot en met de zevende prijs, ieder tien gulden: M.S. Jansen, Ponton 86; Anelies van Helvoort, Vondellaan 6 te Oranjestad; Ibrahim Martinez, Venezuelastraat 11 Oranjestad; Mariana Tromp, Boerhavestraat 58 Oranjestad en Aura M. Arends, Newtonstraat 9 Oranjestad.

Deze prijzen worden per post toegestuurd. De volgende tien winnaars kunnen ten kantore van de AMIGOE DI ARUBA, NASSAUSTRAAT 110 te Oranjestad, ieder EEN SLOF RICHMOND SIGARETTEN komen afhalen. Het zijn: Darrel Dorcas, Portreroweg 28 Dakota; Lucia Koolman, Sabana Grandi 4; Maximon Feliciano, Ajo 31B, Shirley Tevreden, Citroenstraat 10 Dakota; Wilson Sint Jago, P.C. Hooftstraat 10 San Nicolas; Virgilia Geerman, Sabanilla Abou 14, Gino Tromp, Boegoereoei 24 Noord; Reinalda Rasmijn, Santa Cruz 64; Alex Croes, Westpunt 20 en Judith Leanez, Savaneta 249 j.

[illegible] De [illegible] O.G.E.M. [illegible] de direkteur [illegible]

SUNT wint op Bonaire Statuutvoetbalbeker

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — SUNT dat in de competitie op een bescheiden vierde plaats staat achter de drie sterke clubs op Bonaire, zag kans in de twee voorronden en de finale juist deze drie clubs te verslaan. Na afloop van de finale die maandagmiddag in het stadion werd gespeeld, overhandigde de heer C.H. Statia dan ook de beker aan aanvoerder Cecilia van de Sport Unie Nikiboko Terra Corra.

[illegible] reeks overwinningen [illegible] SUNT met het verslaan [illegible] dat drie dagen [illegible] nederlaag SUNT nog had [illegible] 4-1. Afgelopen zaterdag [illegible] de kampioen van [illegible]. Met een 1-1 [illegible] het einde. De penalties [illegible] jongens van de [illegible] beter genomen, zodat zij tegen Estrellas in het veld mochten [illegible] uitlootte. Met een [illegible] nederlaag 7-2 werden jongens [illegible] Sainja huiswaarts gestuurd. Het zag er in de aanvang [illegible] de speeltijd helemaal niet naar [illegible] Estrellas zou verliezen. Met [illegible] goed technisch [illegible] steeds door tot voor [illegible] van SUNT. Het schieten [illegible] achterwege en dat werd [illegible] noodlottig.

[illegible] Vis had geen moeilijke middag. Hij kon in de twaalfde [illegible] het eerst naar de [illegible] Siso Anthony, de [illegible] Estrellas voorhoede die [illegible] om een strak en hard schot af te vuren, deed dit dan ook. Hij liet 1-0 aantekenen, voordien had hij echter alleen voor doel teleurstellend gefaald.

Het middenveld bleef in handen van Estrellas, dat nog steeds beter bleef combineren, maar dan ook te ver mee doorging en dan vast liep op de achterspelers Cado en Cecilia.

Uit een vrije schop kon Wederfoort van SUNT in de 30e minuut een machtige kopbal loslaten. De bal sprong onder keeper Thomas het doel in en de stand was gelijk: 1-1 hiermede ging de rust ook in.

Rafaela zag vier minuten na de hervatting kans om Thomas voor de 2e keer te laten vissen. Met een rollertje uit een afgeslagen aanval verraste hij de keeper: 2-1.

Hierna begon Wederfoort van SUNT aan het volmaken van zijn hattrick. In de zevende minuut benutte hij een voorzet van Coen Seraus die goed doorliep en Wederfoort in de gelegenheid stelde om [illegible] tweede doelpunt te maken. 3-1. Door dit snelle opvolgen van de doelpunten en het zodoende een comfortabele voorsprong opbouwen van SUNT, verloor Estrellas de moed.

In de 20e minuut was het weer Seraus die Wederfoort in staat stelde om 4-1 te scoren. Het tandem Seraus-Wederfoort, met steun uit de achterhoede van Cado en Cecilia liep naar de wedstrijd vorderde, steeds beter. Toch zou Estrellas nog eenmaal scoren. In de zelfde minuut dat Wederfoort zijn hattrick volmaakte, nam Frank Boekhoudt de bal na de aftrap ineens op zijn slof en verschalkte de totaal verraste keeper van SUNT, die de bal over zijn vingertoppen in het doel voelde verdwijnen: 4-2.

SUNT maakte zich echter niet ongerust. Het verdedigde de voorsprong fel en gaf de zege nog een fors gezicht ook door enkele minuten voor tijd de 5e treffer te maken. Wederom was Wederfoort de maker. Hij profiteerde van fout terugspelen, drong zich tussen de keeper en de terugspelende achterspeler in en frommelde de bal tegen de touwen: 5-2.

De vreugde bij de supporters van deze in de competitie niet gelukkig spelende club was groot. De beker werd in triompf meegenomen naar Terra Cora en Nikiboko.

SAMBUMBU

Een man op Bandariba bezit een Antoniusbeeld van hout, zwaar behangen met devotionalia, een hoed op en goed in de glimmende verf. Het is ongeveer 50 centimeter hoog.

Het beeld is 70 jaar oud en gemaakt door iemand die een zoon had die zich erg misdroeg. De vader sneed het beeld en bad en bad en bad tot Sint Antonius totdat de zoon op het goede pad terugkwam.

De huidige bezitter is zozeer aan zijn Toni gehecht, dat hij het laatst meegenomen heeft toen hij voor enkele dagen naar Bonaire moest. Hij droeg het in zijn arm, als een baby.

P.B.

Emporium review toegewijd aan strijd tegen onderdrukking

WILLEMSTAD — Het blad Emporium review van Sint Eustatius zal met ingang van januari 1970 voortaan twee keer per maand verschijnen. Hoofdredacteur is de heer James Maduro, oud-leerling van het Technisch college Sint Jozef op Curacao. Hij volgt als zodanig de heer Will Johnson op, die nu samen met de heer Cyril Tearr "associate editor" is. In een redactioneel artikel legt de heer Maduro er de nadruk op, dat Emporium review de feiten wil geven zoals zij inderdaad zijn en niet gekleurd, om daarmee bepaalde personen of instanties te behagen. "De Emporium review is toegewijd aan de taak zijn stem te verheffen tegen onderdrukking en onrechtvaardigheden en staat ten dienste van de bevolking van Statia in zijn geheel", aldus de heer Maduro.

HONGKONG — China heeft drie Britse militairen en een Britse secretaresse vrijgelaten, die zaterdag vermist werden op een zeiltocht. Zij waren met hun jacht "Peta Ann" uit Hongkong vertrokken. Vermoed wordt, dat zij in Chinese territoriale wateren verzeild zijn geraakt en dat hun jacht toen is opgebracht. Na hun verdwijning hadden Britse mijnenvegers en hefschroefvliegtuigen intensief naar het vermiste jacht gezocht.

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen die hun belangstelling hebben betoond bij het overlijden van onze vader, grootvader, oom en overgrootvader:

PLINIO TECLA HERONIMO

overleden in de ouderdom van 86 jaar.

Speciale dank aan Dr. Hage, zusters en verpleegsters van de St. Michael paviljoen, Zep Wever, familieleden en allen.

Familie Heronimo
Familie Tromp

KIESKRING ARUBA STATENVERKIEZING

Het besluit waarbij de heer **E. O. PETRONIA** is gekozen verklaard tot lid van de Staten in de plaats van de heer F. J. Tromp; het besluit waarbij de heer **L. A. I. CHANCE** is gekozen verklaard tot lid van de Staten in de plaats van de heer E. O. Petronia en het besluit waarbij de heer **H. R. DENNERT** is gekozen verklaard tot lid van de Staten in de plaats van de heer L. A. I. Chance zijn voor eenieder ter inzage neergelegd ten burele van het Bevolkingsregister, Emanstraat 39.

Oranjestad, 18 december 1969.
De plv. voorzitter van het
Hoofdstembureau in de Kieskring Aruba.

'remiere op 23 dec. in Roxy

Meeslepende "Isadora" van Vanessa Redgrave

Op 23 december gaat in Theater oxy de film "Isadora" in Curacao e emiere. Filmrecesent B.J. Bertina hrijft over deze film:

Vanessa Redgrave is als geknipt or de rol van de Amerikaanse nseres Isadora Duncan, een excenieke vrouw, die in 1927 op -jarige leeftijd tijdens een dolle rit et een automobiel met haar eigen al werd gewurgd, nadat dit klengstuk in een wiel was verward raakt. Toen de nerveuze dochter n Michael Redgrave voor deze rol langs in Cannes werd onderscheien, liet zij de erbij behorende nstglazen trofee in stukken op het neel vallen, intussen iedere man ssend die maar in haar buurt vam. Een overdreven, zenuwachtige ouwenrol. Isadora Duncan was een gal ongrijpbaar mens met wel zeer idelijk in haar tijd provocerende vattingen over vrije liefde en rdige ideeen over antieke schoonid.

ntembaar

Duncan is wild, hartstochtelijk en een ontembaar danseres en minnares genoemd. Het wervelende in haar karakter, met een tic voor tegen de draad ingaande gedragingen "pour epater le bourgeois" uiteraard, is in de film die Karel Reisz aan haar legendarisch leven heeft gewijd, goed overgebracht. De cineast heeft gelukkig niet geprobeerd ons een wonder van danskunst voor te stellen. Vanessa Redgrave is nu eenmaal geen bailerina, wel een voortreffelijke actrice en voor de rest ook een vrouw die graag voor een non-conformiste wordt aangezien. Dat zij bovendien een goedgekke meid kan zijn, is meegenomen.

Je kijkt dan ook, of je wilt of niet, ar Redgrave meer dan naar Isadora ncan. De door de laatste nagelaten emoires, niet zo geweldig fascirend om te lezen (nogal geexalteer- vrouwenpraat van een zwevende nstenares), hebben model gestaan or de film, of liever gezegd de vee-documentaire die in Engeland or Ken Russell over Duncan werd maakt. Van dit grandioze voorld is nu de film van Karel Reisz ar een slap aftreksel, maar vooral n Vanessa Redgrave toch het nkijken erg waard.

Nogmaals niet om haar dansen. ngezien ook Duncan volgens nuchre maatstaven de danskunst maar uwelijks meester moet zijn geest, kan dit ons plezier niet derven. Integendeel. Alle aandacht ordt gericht op het vrijgevochten ouwenleven, waarvoor Duncan lijlijk en Redgrave geestelijk pal nsen te staan. Het gaat hier om de liefdesavonturen van de grote Duncan, op de manier zoals Vanessa ze beleeft.

oepjurken

Die avonturen krijgen we dan ook n vervoerende stijl uitgemeten, romantisch, extatisch en excentriek. Duncan hield ervan om barrevoets in lange soepjurken rond te lopen en als zij in verwachting was maakte zij daar zelfs een prachtige vertoning van. Het krijgen van kinderen was voor haar een hartstocht, die zij wel met minnaars maar niet met echtgenoten wilde beleven ("Ik ben een kunstenares"). Vader van haar eerste kind was de Engelse decor-ontwerper Edward Gordon Craig, die op een Parijse zolder de vrijgevochten ballerina een extatisch geluk heeft geschonken. Het kind is later in Holland geboren, zodat we op dat punt in de film plotseling tot onze verbazing een verloskundige een gedegen Nederlandse volzin horen voordragen.

De tweede minnaar van Duncan was de miljonair Singer. Hij werd de vader van haar tweede kind. Uit de gouden kooi van deze naaimachine-magnaat wist de danseres te ontsnappen met een aandoenlijk-lelijke pianist, in wie zij toch iets geweldigs kon ontdekken.

Naar Rusland

Na de dood van haar beide kinderen (zij reden met een auto te water en verdronken), gaat Duncan in op een uitnodiging om naar Rusland te komen, om daar "eenvoud, zuiverheid en schoonheid" uit te dragen. In een oud patriciershuis probeerde zij aan kinderen haar idealen te onderwijzen. Duncan vindt in Moskou haar vierde en meest baarlijke minnaar. Een echte Rus, dus weet je het wel. In werkelijkheid was deze man een dichter met wie Duncan is getrouwd en die later zelfmoord heeft gepleegd. Daarvan merk je in de film echter niets. Het blijft bij het schandaal dat zij en haar man in New York hebben verwekt. Duncan wervelde er in een rode vlag over het toneel, ontblootte er zelfs haar borsten, de Rus lokte vechtpartijen uit op straat.

Daarna volgde haar kwijnend bestaan aan de Franse Riviera, waar Duncan haar memoires dicteert en voor de rest haarzelf aan de alcohol wijdt. Dat was in de twintiger jaren. Duncan (geboren in '78) was al een verouderde vrouw geworden. Die periode in haar leven heeft Karel Reisz als uitgangspunt genomen voor de vormgeving van zijn verhaal. Het voorafgaande bewogen leven wordt als flash-back behandelt. Die kwijnende episode aan de Riviera (Duncan als een Garbo-achtige gedaante op haar retour, meestal in de kussens) is als verfilming het best aan haar trekken gekomen. Je proeft zelfs iets van de sfeer uit de romans van Fitzgerald. (Waarom werden die eigenlijk nooit verfilmd? Antonioni zou het kunnen).

Daar, in haar Franse nadagen, heeft de dood Isadora Duncan overvallen, net toen zij aan de rand stond van een nieuw liefdesavontuur. Wanneer u ooit een romantische film hebt willen zien, dan kunt u nu uw hart ophalen.

B.J.BERTINA.

FILM RUBRIEK



WILLEMSTAD – Tot 21 december treedt dagelijks om elf uur 's avonds in de Cave de Neptune op Jamie de Roy. Deze 22-jarige zangeres is geboren in Pittsburgh, Pennsylvania. Zij volgde de Carnegie-Toneelschool in Pennsylvania en reeds op 16-jarige leeftijd vertolkte zij de rol van Polly Peachum in The Kreepenny Opera. In films trad zij op in o.a. Rosemary's baby, Goodbye Columbus en Hello Dolly. Haar favoriete liederen zijn Goodbye van de Beatles, Little green apples, There is a time en Windmills of your mind.

Momenteel treedt Jamie de Roy op in het hotel Intercontinental Curacao in de Cave de Neptune.



Vanessa Redgrave als Isadora Duncan

Reorganisatie bij Franse televisie

PARIJS — De twee netten van de Franse televisie zullen autonoom worden krachtens een besluit, dat door de raad van beheer van de Franse radio- en televisie-organisatie, de ORTF is genomen. De huidige directeuren van deze twee netten, Pierre Sabbagh (eerste net) en Maurice Cazeneuve (tweede net) behouden hun titels en functies, maar hun verantwoordelijkheid is toegenomen op het gebied van de programma's en op dat van de begroting. Xavier Larere, directeur van het kabinet van Jean-Jacques de Bresson, president van de raad van beheer, is benoemd tot directeur belast met de coordinatie van de t.v.-netten. De functie van directeur van de televisie, die tot dusver door Andre Francois werd ingenomen, is opgeheven.

Infiltratie Maffia in bokswereld V.S.

NEW YORK. — De dertigjarige Amerikaanse halfzwaargewicht-bokser Frankie Depaula en twee leden van de Maffia zijn dinsdag in New York door een grand jury in staat van beschuldiging gesteld in verband met een onderzoek naar de infiltratie van de Maffia in de Amerikaanse bokswereld.

De drie zijn beschuldigd van meineed. Met het onderzoek wil men te weten komen of er in de bokswereld gevallen van afpersing, woeker en andere misdrijven zijn voorgekomen. Het onderzoek heeft onder meer betrekking op twee gevechten: de strijd tussen Depaula en Foster op 22 januari waarbij Foster, die wereldkampioen halfzwaargewicht is, Depaula in de eerste ronde knock-out sloeg en het gevecht op 26 mei tussen de wereldkampioen middengewicht boksen, de Italiaan Nino Benvenuti, en Dick Tiger. Tiger, die bij het wedden verre van favoriet was, won toen het gevecht op punten.

INGEZONDEN

Waar gaan wij naar toe ?

In welke situatie verkeert momenteel de kostwinner, laat staan de werklozen (dit zijn er meer dan tienduizend op Curacao) na inwerktreding van de recente aankondigingen?

a. De wet op minimum-loon van twee gulden per uur zal waarschijnlijk (wie weet, misschien niet) in het jaar 1970 bestudeerd worden, waarna langs de bekende wegen worden voorgesteld.

b. Prijsstop van 8 december 1969 is ingetrokken en op 12 december 1969 vervangen door margestop (zullen de daarin genoemde prijzen verhoogd kunnen worden?).

c. Met ingang van 15 december 1969 worden de kleine autobustarieven (A.C.-busjes) verhoogd, en wel naar verhouding met de huidige tarieven, een verhoging van om en om 40 o/o. Dit vervoermiddel is juist het transportmiddel welke gebruikt wordt door hun, welk inkomen ontoereikbaar is en zeker niet om een eigen transportmiddel op na te houden.

d. Verhoging van 5 opcenten op de inkomsten-belasting met ingang van 1 januari 1970. Dus naast het volgens bestaande inkomsten-tabellen te betalen belasting, in plaats van 25 nu 30 opcenten. (men zegt hoger KAN het niet gaan)

c. Auto's, bromfietsen, motorboten, enz.-belasting verhoogd met ongeveer 50 o/o per 1 januari 1970. Belasting voor personen-auto is per jaar fs. 60,00 dit wordt fs. 90,00.

Intussen is in een vergadering van de Staten de salaris van Ministers ad fs.3500,00 per maand en het toe te kennen bedrag bij het aftreden als zeer aan de lage kant genoemd. Graag wil ik en zeker ook menig anderen met mij, weten, hoe de organisatoren van 30 mei er nu over denken. De gemeenschap, zowel hoog als laag zal meer belang bij hebben wanneer men begint te werken aan de welvaart, waardoor het voortbestaan van het volk onder menselijke omstandigheden gegarandeerd wordt in plaats van tegenstellingen in de inkomens, bezitsverhoudingen, macht, enz. verder uit te gaan breiden.

J.W. DE JONGH

De begrotingscommissie van de algemene vergadering heeft haar goedkeuring gehecht aan een ontwerpbegroting voor 1970, die een eindbedrag van 168.420.000 dollar aanwijst. Dit is een record. De inkomsten worden geraamd op 29.124.125 dollar, zodat de 126 lid-staten de ontbrekende 139.295.875 dollar zullen moeten opbrengen.



WILLEMSTAD – Namens het bestuur van SUBT boden de heren AAda Virginie (public relations) en Eddie van der Veen (leiding voetbalafdeling, rechts op de foto) aan de gouverneur een eigen ontworpen kerstkaart aan waarop een foto van het eerste elftal van SUBT dat dit jaar het Antilliaanse kampioenschap behaalde. Het was de eerste kerstkaart die bij SUBT de deur uitging.

FUNDASHON SEGURIDAD SOCIAL

KENNISGEVING

Aan werknemers, die sinds mei j.l. werkloos zijn als gevolg van de omstandigheid, dat de onderneming waarin zij werkzaam waren, door brand en/of plundering zodanig schade heeft opgelopen, dat dit noodzaakte tot het ontslag van personeel:

Zij die gedurende de maand december nog niet in dienstbetrekking zijn getreden, dienen zich aan te melden op het kantoor van de FUNDASHON SEGURIDAD SOCIAL te Scharlooweg No. 1, bij de heer E.L. Oehlers, met werkboekje en identiteitskaart, voordat zij zich bij een der plaatselijke banken begeven, alwaar zij vanaf 22 december een voorschot ter grootte van 60 pCt. van het laatstgenoten salaris in ontvangst kunnen nemen, tot een maximum van NAfl. 800,– en een minimum van NAfl. 115,–.

PARTICIPASHON

Na empleadonan cu ta sin trabao como consecuencia di e circumstancia cu e empresa caminda nan tabata traha a sufri daño riba 30 di mei, di tal manera cu esaki a resulta den retiro di empleadonan:

Esunan cu den luna di december no a hanja trabao ainda mester pasa na oficina di FUNDASHON SEGURIDAD SOCIAL na Scharlooweg No. 1, cerca señor E.L. Oehlers, cu nan boeki di trabao nan cedula, prome cu nan, acudi na un di e banconan local, caminda for di dia 22 di december nan por ricibi un voorschot riba luna di december na un balor di 60 pCt. di nan ultimo sueldo, cu un maximo di fl. 800,– y un minimo di fl. 115,–

Misschien weet U het niet.........
MAAR

Capri

SALINJA

(gelegen aan de Caracasbaaiweg 13 tegenover Tasty Freeze)

biedt U uitsluitend gerenommeerde merken

damesjaponnen

zoals:

Dolen Loft

en

TREVIRA 2000

en andere mooie

feestjurken

Verder een prachtcollectie

damesschoenen

met

bijpassende tassen

En niet te vergeten

stevige meisjes- en jongensschoenen

Een bezoek aan

Capri

SALINJA

is echt de moeite waard

A PASA, RINCHI:

Papi Lauf

x

Eileen Berg

Curacao, 14 di december 1969

Beeldige gekleede damesjaponnen steeds voorradig bij



BOUTIQUE STELLA Prinsenstraat

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

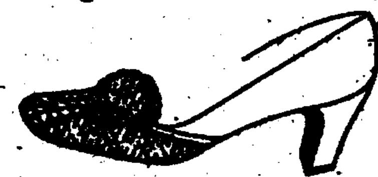
Rouel Johan Martin

Jan en Edna Meelis
Marcel en Gisèle

Aruba, 17 december 1969
San Pedro Hospitaal.

Extra aanvulling van TOPPEN No. 1

Slangen Leren schoenen



met bijpassende tas in bruin en zwart.

Ze zijn er bij

Schoenhandel Brokx

Ook tussen de middag open!!!

Handelskade, Punda

Ourvea gebouw, Saliña

CENTRO PRO ARTE

in samenwerking met
EEN GROTE GROEP ARTISTEN,

presenteert:

KERSTDROOM VAN EEN TIENER

Oude en nieuwe kerstmuziek
als omlijsting van het oude verhaal.
Naar een idee van CEDRIC RIDDERPLAAT
die ook tekent voor de produktie.

Opbrengst bestemd voor een passend kerstfeest voor de kinderen van het Mgr Verriet-Instituut.

Op zaterdag 20
en zondag 21 december.
aanvang: 20.30 uur.

Kaarten à ƒ 5.—
verkrijgbaar aan de kassa van Centro Pro Arte dagelijks van 10.00 - 12.00 en van 16.00 - 18.00 uur.
Op zaterdag- en zondagmorgen gesloten.



AVISO NA PUEBLO DI BANDA ABAO

FUNDASHON FAMIA PLANEA ta participa na pueblo di BANDA ABAO cu su oficina na clinica di Dokter di Barber ta habri tur dia Vierne di 9.30 pa 11:30 di mainta.

Consultor medico ta Dokter Durgaram.
Consultanan medico ta gratis.

Plaats eens een zoekertje

DAAR ZIT MUZIEK IN...!!



GOEDE MUZIEK. SONY MUZIEK!

Want Sony's eerste zorg is kwaliteit. En die haal je eruit... met je ogen dicht ! Op de beach. Languit in een luie stoel. Of 's avonds in je bed. Overal. Want Sony muziek is meeneem-muziek. En 't is fijn te weten 't beste bij je te hebben. Sony... Research makes the difference...

TC 50 CASSETTE RECORDER
de kleinste ter wereld - perfekt geluid - ideaal als draagbaar notitieblokje. Fl. 199.50

TC 100 A CASSETTE RECORDER
gemakkelijke drukknopbediening - geeft een vol uur muziek met een enkele cassette. Fl. 149,50

4R 51 DRAAGBARE RADIO
6 transistors - in vier verschillende kleuren. Met tas Fl. 25.—

TR 912 GROTE DRAAGBARE RADIO
9 transistors - 3 banden - twee ingebouwde speakers. Fl. 89.50

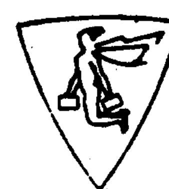
3R 65 DRAAGBARE ZAK-RADIO
8 transistors. Fl. 19.90

SONY

Verkrijgbaar bij alle betere zaken en bij de distributeurs: **el Globo**

CURACAO PARANDA

entertainment information.......courtesy of the Curacao Hotel Association



AIRPORT HOTEL **bianca**
Tel. 47120–47081

Zaterdagavond dansen op muziek van
THE THUNDERCLOUDS
Entree: Fl. 2,– (inclusief een consumptie)
TOT STRAKS IN BIANCA



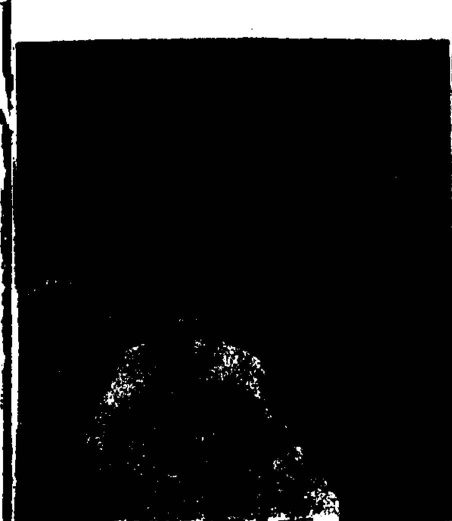
Lovely talented
JAMIE de ROY
nightly
in
La Cave de Neptune



HOTEL INTER•CONTINENTAL CURAÇAO
Tel. 12500

Don't miss
THE MEXICANS IN THE TAMBU BAR

Showtimes: Fri. 10.00 and 12:00
Sat 10:00 and 12:00



CURAÇAO HILTON
Tel. 25000

THE BRILLIANT WINDMILL QUINTET
in the Chuchubi Bar



MANGO ROOM
dinner from 7:00 pm daily
FASHION SHOW
FRIDAY 8:00

FLAMINGO COFFEE SHOP
with view of pool & sea
from 7:00 am to 11:30 pm.

CASINO
from 8:30

HAZELEGER'S
Flamboyant
BEACH HOTEL/CASINO
Tel. 53940

VOOR UW BARBEQUE PARTY
Zaterdag 20 December.
Avila Beach Hotel
Tel. 53160

Country Inn's Sunday matinee at the swingiest place in town
with the swingiest band in Curacao
the popular
THREE VOICES
in the Beergarden from 1:00 to 6:00 pm

Tickets F.2.50 (ladies only a smile)
succulent barbeque at fl 6.-p.p.

Country Inn Curacao
Tel. 36680



Echte Italiaanse specialiteiten zoals spaghetti, canelloni, lasagne, veal scaloppine, kreeft en vleesgerechten tegen zeer redelijke prijzen.

HOTEL SAN MARCO
RESTAURANT
Tel. 12880



The world famous......
The tops of entertainment!
GUY LOMBARDO
for your dancing
and listening pleasure.
Together with:
LOS CINCO DE ORO
Showtimes: 9:00-11:00-1:00 a.m.



Voor de Kerst,
hele mooie
KINDERJURKEN
Ook SCHOENEN met
bijpassende TASSEN.

Capri

ONTVANGEN

Theebeurzen, Beddespreien, Tafelkleden - Lopers, Badkamerkleedjes en badgordijnen.

La Indiana

Hendrikplein 11, tel. 11703

AIRPORT CINEMA 1

Heden donderdag om 7.15 en 9.15 uur
De geheime agentfilm vol avonturen.

"ADVENTURES IN HONG KONG"

Dalida - Phillipe Nicaud - Taina Beryll
Stad vol avonturen, spionnen, misdaad en zonde.

ƒ 2,00 — Boven 18 jaar.

Plaats eens een zoekertje

[B]roertje Janga neemt [g]edeputeerde-stoel in

(Van onze correspondent)

[K]RALENDIJK — De raadsverga[deri]ng die dinsdagmorgen op aan[vra]ag van de DPB en de PPB bij [elk]aar kwam, duurde van half tien [tot] ruim twaalf uur. In deze twee [en een] half uur, kwamen zeven punten [ter] tafel. In de vergadering werden [nog] twee punten aan de uit vijf pun[ten] bestaande agenda toegevoegd. Er [wer]d een motie ingediend door de [frac]tie van de DP. Deze motie werd [met] 6-3 verworpen. De benoeming [van] een gedeputeerde kreeg einde[lijk] zijn beslag. Sinds de dag dat ge[dep]uteerde R. P. Saleh benoemd werd [tot] gezaghebber van ons eiland, be[stond] het BC uit twee personen. Her[haa]lde malen stond het punt benoe[min]g gedeputeerde op de agenda, [maa]r evenzoveel keren werd er door [de] partijen gestemd om uitstel, tot [aan] de verwezenlijking van een lands[rege]ring. Vanaf 16 december heeft [Bon]aire nu weer een voltallig BC.

[Aa]n de benoeming van een gede[put]eerde ging nogal het een en ander [voor]af. De fractieleiders spraken [lan]gdurig over het feit dat de heer [Jan]ga deze functie zou gaan bekle[den]. Men overwoog in de toespraken [dui]delijk de consequenties, en van [bep]aalde zijde werd ook kritiek ge[uit]. Vooral de heer Frans, die spe[ciaa]l voor deze vergadering over[gek]om van Curacao, waar hij voor [de] Staten moest zijn, drukte zich [lan]gdurig uit. Zijn betoog is samen [te v]atten onder de woorden die hij [spra]k toen hij zich niet geheel eens [ve]rklaarde met de „persoon" Janga. [Hij] wist heel goed dat in het Akkoord [van] Kralendijk een punt zou zijn op[gen]omen omtrent de benoeming van [Jan]ga tot gedeputeerde. Hij zei ook [dat] hij zonder deze verklaring zeker [voo]r de heer Janga zou hebben ge[stem]d. Niet omdat ik hem persoon[lijk] in het BC wil hebben, maar om[dat] het algemeen belang, het belang [van] Bonaire ermee gemoeid is. Al[dus] Frans die evenals alle andere [eila]ndsraadsleden voor stemden, zo[dat] de uitslag van de stemming 8 [voo]r was en de stem van de heer [Jan]ga blanco.

[D]e heer Crestian, fractieleider van [de] DP, verklaarde zich verheugd [ove]r de benoeming van de heer Jan[ga] evenals zijn fractiegenoot de heer [Sol]ila, die ondermeer zei dat hij het [de h]eer Janga waard vond benoemd [te w]orden. Hierop gingen de heren [Do]mcees en Ellis van de PPB diep [in]. Zij wisten zich nog goed te her[inn]eren dat er andere tijden waren. [Toe]n was de heer Janga een onge[sch]ikt persoon, vreemd dat hij nu in[eens] bijzonder geschikt is, zo klon[ken] de woorden aan het adres van [de] DP-leden.

[W]aarschuwing

[B]roertje Janga zelf ging ook die[per] in op zijn benoeming. Hij herin[nerde] aan de dag dat hij uit het BC ging. Nu zal zo iets niet licht gebeuren, waren zijn woorden. Mocht ik nu merken, en dat was kennelijk een waarschuwing aan iedereen die in de naaste toekomst met hem te maken zal krijgen, dat er weer achter mijn rug om dingen worden bekokstoofd, dan zullen de gevolgen daarvan ingrijpend zijn.

Ik ben niet meer in de Staten, maar mijn stem klinkt daar nog steeds door. De drie Frente-leden verklaren zich eensgezind als er met mij hier vreemde dingen zouden gebeuren. In het Akkoord van Kralendijk is dit ook opgenomen. Mocht de noodzaak ontstaan dat ik omdat men achter mijn rug om moest, weer moet aftreden, dan heb ik de steun van Frente, dat betekent dat Bonaire noodlijdend wordt. Zij zullen Bonaire dan niet meer steunen.

In de woorden die na deze eerste ronde werden gesproken klonk niets anders dan vertrouwen in de persoon van de heer Janga en alle fractieleiders hoopten dat hij met volle inzet voor Bonaire zou werken in het algemeen belang.

Loonherziening

De bespreking van de punten 4 en 5, beide over loonherziening en daarmee samenhangende zaken, werd gekoppeld. Men besprak beide punten uitvoerig en kwam tot de conclusie dat veel al in voorbereiding was, of de hoognodige aandacht had. Ook was in verscheidene zaken al een beslissing gevallen, hetzij op eilandelijk, hetzij op landelijk niveau.

Een motie van de DP werd afgestemd met een 6-3 verhouding. De heer Frans ging op een punt er van dieper in. De vraag of het bestuurscollege van Bonaire kon aandringen bij de landsregering op verhoging van het loon bij de Cambes. Waarom zouden wij dit herzien, zo ging hij verder, als wij weten dat er geen geld voor is. Het is geen tegenwerking van ons om dit niet te doen, maar het is doodeenvoudig onmogelijk. Wij zullen op een tweede motie van de heer Crestian, die dan wat verstandiger voor de dag moet komen met zijn voorstellen, zeker ingaan, als zijn eisen aanvaardbaar zijn zowel voor de middelen die daarvoor nodig zullen zijn als voor ons.

Een bespreking van verkoop van een terrein aan de Bonaire Bottling Company van een stuk grond met opstallen aan de Prinses Maristraat werd aangenomen. Voor ƒ 8000,— ging het over.

Een steenbreker nabij Santa Barbara van de heer Joubert werd overgenomen voor ƒ 27.000,—. De redenen waarom men deze steenbreker overnam waren ondermeer: het is de enige op ons eiland en met de aanleg van de nieuwe weg van Lima naar Sorobon op stapel moeten wij geen steen hoeven te importeren. Aldus kocht men de steenbreker aan.

De vergadering eindigde om even over twaalf. De beëdiging van de heer Janga als gedeputeerde geschiedde in de namiddag in de kamer van gezaghebber Saleh.



Het gebouw van de First National City Bank op de hoek van Nassaustraat — Oude Schoolstraat, dat volgende week maandag zijn deuren zal openen.

First National opent instelling op Aruba

ORANJESTAD. — Vanaf volgende week maandag heeft Aruba in het bijkantoor van de The First National City Bank uit New York er een nieuwe bankinstelling bij.

Tijdens een kort gesprek met de directeur van dit bijkantoor, de heer Elbert Suarez, komt wel duidelijk vast te staan, dat de vestiging van deze bank op Aruba mede verband houdt met het vertrouwen dat zij heeft in de toekomst van Aruba. „Volgens onze studies", aldus de heer Suarez", heeft Aruba goede toekomstmogelijkheden en willen wij als bankinstelling daaraan gaarne verdere medewerking verlenen".

De First National City Bank werd in 1812 opgericht en heeft bedrijven in 79 landen. Op internationaal gebied is zij de grootste bankinstelling. In de Verenigde Staten behoort zij bij de groep van vijf grootste bankinstellingen van dit land.

De manager van het bijkantooor Aruba is de op Curaçao geboren Elbert Suarez, die bij dit bedrijf reeds de nodige ervaring heeft opgedaan.

Hij was ondermeer vier jaar werkzaam bij een filiaal van de bank te Montreal, Canada, bij de Mercantile Bank of Canada en de laatste anderhalf jaar bij het kantoor in **Caracas, Venezuela. Vandaaruit heeft hij ook de vestiging op Aruba voorbereid.**

Voorlopig wordt begonnen met tien man personeel, allen afkomstig van Aruba. De accountant van de Bank, de heer Manuel Gomariz, blijft drie maanden op Aruba om het personeel verder in te werken.

Volgende week maandag gaat het bankgebouw zonder enig feestelijk vertoon open. „We willen aan de slag", aldus de heer Suarez, „eind januari 1970, wanneer alles gereed is, zullen we met een cocktail party de officiële opening houden, waarvoor dan enige directie-leden overkomen.

Wij zijn blij, aldus besluit de heer Suarez, dat we op Aruba volgende week maandag kunnen beginnen. Uit de reeds gelegde contacten blijkt, dat er voor ons en Aruba goede mogelijkheden liggen."

Toastmasters Aruba vieren 2e lustrum

ORANJESTAD. — Ter gelegenheid van het tweede lustrum hield de Aruba Toastmastersclub zondag een gala-avond in het Aruba Sheraton-hotel. De avond werd om acht uur geopend met een cocktail-party voor leden met hun dames en genodigden. Om 8.30 uur opende de voorzitter Frans Schuit het goed verzorgde galadiner met een woord van welkom, waarna met het spelen van het Antilliaanse volkslied een groet aan de banier werd gebracht.

Nadat de officiële gasten door de voorzitter van het lustrum-comité, Hubert Driessen, waren voorgesteld, volgde een jubileum toespraak van de voorzitter, waarin hij de ups en downs van de club gedurende de afgelopen jaren memoreerde. Tevens deelde hij de vergadering mee dat door Toastmasters International Oranjestad tot „Toastmasters Town" voor de maand december was uitgeroepen. In de december-uitgave van „Toastmaster" zal aparte aandacht worden besteed aan deze uitverkiezing.

Hierna nam het erelid Bob Lopez-Henriquez het woord, die, nadat hij enkele persoonlijke anekdotes over de afgelopen jaren had aangehaald, de club voor de toekomst succes toewenste in het nastreven van haar taak „beter luisteren, denken en spreken".

Uit handen van de vice-voorzitter Bobby Booi ontving Enrico Emerencia de door Toastmasters International toegekende onderscheiding voor het voltooien van zijn Basic Training. Voor het bijwonen van alle vergaderingen in 1969 werden niet minder dan elf Toastmasters onderscheiden, namelijk Armando Boezem, Bobby Booi, Hubert Driessen, Silvio Emerencia, Harold Malmberg, Hein Marchant, Horatio Oduber, Erwin Oehlers, Henry Pereira, Piet Susebeek en Willy Wijffels. Erwin Oehlers kreeg uit handen van de voorzitter een onderscheiding voor zijn vele werk voor de Gavel Club, de door Toastmasters gesponserde club voor leerlingen van middelbare scholen.

Als laatste werd door de administrative vice president Hubert Driessen tot Toastmaster van het jaar 1969 uitgeroepen Silvio Emerencia, die bij de gedurende het afgelopen jaar gehouden competitie onder dertig Toastmasters als eerste uit de bus kwam.

Nadat alle onderscheidingen waren uitgereikt, volgde de installatie van het nieuwe bestuur, waarin zitting hebben Silvio Emerencia (president), Piet Susebeek, Armando Boezem, Felix Luydens, Cor van Gaalen, Willy Wijffels en Frans Schuit (past president). Het officiële gedeelte van deze lustrumavond werd om tien uur besloten met twee shows van het Aruba Sheraton-hotel.

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van Statuutdag organiseerde de Bucuti jachtclub in Oranjestad de traditionale miniatuur botenrace, waarvoor de nodige belangstelling bestond. Op de foto ontvangt Marilliano Lopez uit handen van de heer Sintjago Orman zijn eerste prijs welke hij won met de boot "Vietnam". Tweede werd Medarde Lopiz (Navidad), 3 Alejandro Maduro (Gabriela) en Beltran Lopez (Blue Hawk)



Janga als [g]edeputeerde beëdigd

[Va]n onze correspondent).

[K]RALENDIJK — Tijdens een kor[te] plechtigheid ten bestuurskantore [wer]d gistermiddag na het bekend [wor]den van de benoeming van de [hee]r F.G. Janga tot gedeputeerde, de [eed] afgenomen door gezaghebber [R.P.] Saleh. In aanwezigheid van [on]dermeer gedeputeerde Ch. L. R. [Sol]is, waarnemend eilandssecretaris [E.]C. Martis, en fractieleider van de [PP]B, de heer C.H. Statia, vond een [kor]te plechtigheid plaats die om vier [uur] aanving.

[F].G. (Broertje) Janga werd geboren [op] Bonaire 4 juni 1930. Doorliep de [lag]ere school in Rincon, de frater[sch]ool aldaar, - ook bezocht hij de [lag]ere school te Salinja op Curacao. [In] 1949 behaalde hij zijn ambachts[sch]ool-diploma op Curacao voor de [afd]eling bankwerken. Is bij de Shell [we]rkzaam geweest op de vaart en [oo]k op het land als machinist.

[N]a de Shell werkte hij bij Werk[voo]r en behaalde daar de diploma's [voo]r het pijpfitten en instrumentfit[ten]. Kwam in 1956 terug op Bonaire [en] ging daarop direct in de politiek. [In] 1958 als pijpfitter bij de waterlei[din]g werkzaam en werd in 1963 [bev]orderd in deze functie tot mon[teu]r le klasse, tevens hoofd van het [dis]tributienet. In 1960 werd door [de]n Juventud Democratico opge[rich]t. Werd in 1964 benoemd tot [ged]eputeerde voor de Democratische [Part]ij Bonaire. Hij nam in 1965 door [een] „komplot" van de D.P. tegen [zijn] ontslag uit deze functie.

[D]e D.P. wilde hem rehabiliteren, [maa]r hij weigerde dit en ging in zijn [eent]je in de oppositie. Bij de [verk]iezingen van 5 september 1969 [wer]d hij gekozen als Statenlid voor [Bon]aire voor de gecombineerde par[tije]n. De heer Janga is sinds 1959 lid [van] de eilandsraad voor Bonaire, hij [is g]ehuwd en heeft twee kinderen. [Hij] nam in 1965 de Partido Obrero [Bon]aireano over van de heer Chas [Gir]eur. Hij trad op 1 december 1969 [wed]erom in dienst van de WEB als [chef] buitendienst en werd op 16 [dec]ember 1969 gekozen tot gedepu[teer]de.

Hij verliet op 20 november 1964 [de] raad van Bonaire als gedeputeerde [m]et de woorden: "Ik ga maar zal [te]rugkomen", aldus een officiele [lev]ensloop van de heer Janga, in de [vo]lksmond Broertje Janga.

Voor gedeputeerde Janga is het werken geblazen

(van onze correspondent).

KRALENDIJK — Direct na de beediging van de heer Janga als gedeputeerde van Bonaire, hadden wij een gesprek met hem. Hij toonde zich verheugd met zijn benoeming. "Het zal nu werken geblazen worden voor ons eiland", zo begrepen wij uit zijn mond, dat was zijn innige wens. Want al was hij dan in de Staten gekozen, zo verklaarde de heer Janga, ik werk liever voor het volk van Bonaire temidden van hen. Het contact is dan groter.

Op deze vraag waarom hij destijds een telegram aan de gouverneur stuurde en zijn Statenlidmaatschap weer opeiste, antwoordde hij dat hij sterk vermoedde dat men van PPBU-zijde — hij noemde hier de namen van de gebroeders Domacasse — niet wilde dat hij gedeputeerde werd. Ik wilde hieromtrent zekerheid hebben, vandaar mijn telegram. Op dit telegram werden de heer Frans en ik naar Curacao geroepen. De heer Ellis vergezelde ons. Ten overstaan van een aantal Statenleden zette de heer Frans zijn handtekening onder een stuk waarin hij verklaarde bij de stemming voor gedeputeerde van Bonaire, mijn kandidaatschap te steunen. (De heer Frans verklaarde in de eilandsraadsvergadering dat hij ook zonder deze handtekening zijn steun verleend zou hebben aan de benoeming van de heer Janga, dit alleen al in het belang van Bonaire red).

Op onze vraag of hij het niet vreemd vond dat hij met alle stemmen, d.w.z. ook met die van de DP-fractie werd benoemd, antwoordde hij bevestigend. "Ik vermoed heel sterk dat zij toenadering zoeken van DP-zijde", aldus Janga, die duidelijk liet blijken dat hij hiervan niet gediend is. De heer Soliana verklaarde desgevraagd dat de DP natuurlijk voorstemde omdat zij van mening was dat volgens afspraak in Cambio de heer Janga allang een gedeputeerdeschap had moeten bekleden. Wij waren bevreesd, aldus de heer Soliana, naar wij vernamen dat de PPBU en de PPB hem niet zouden steunen bij de stemming voor gedeputeerde. Wij zijn dus gedurende een week bezig om overal te maken dat men hem wel steun zou geven. "Dat wil niet zeggen dat wij hem carte blanche geven". Wij zullen hem in de toekomst zeker op zijn merites beoordelen. Maar wij vonden het rechtvaardig dat hij gedeputeerde werd, aldus nog steeds de heer Soliana, die wij telefonisch om commentaar vroegen.

Nader vernemen wij dat er een herindeling te verwachten is van de werkzaamheden van de gedeputeerden.

Zwemcontact tussen Aruba en Curacao

ORANJESTAD. — Ook op zwemgebied heeft het afgelopen weekeinde gestaan in het teken van contact tussen Aruba en Curaçao. Op initiatief van de heer Juan Orman, voorzitter van de Estrellas del Mar Caribe, de dameszwemclub van het Aruba Sheraton Hotel, waren hier gedurende het weekeinde te gast een delegatie van de Curaçaose zwemclub De Dolfijnen onder leiding van voorzitster mevrouw Sybersma en de heer Hofland, voorzitter van de Nederlands Antilliaanse Zwembond.

De Esmacar bleek een voortreffelijke gastvrouw te zijn, hetgeen ten zeerste op prijs gesteld werd door de Curaçaose gasten en hetgeen niet onder stoelen of banken gestoken werd.

Op het programma kwamen ondermeer voor een lunch in het Sheraton Hotel en een barbecue in het Coral Strand Hotel, die bij de Curaçaose gasten zeer in de smaak vielen.

Tijdens het bezoek werd een gecombineerde vergadering gehouden, tijdens welke de statuten van de Esmacar besproken en goedgekeurd werden. Deze vergadering werd ook bijgewoond door de heer Bastiaanse, voorzitter van de Arubaanse Zwem Bond, en de heer Beke, instructeur van de Stichting Schoolzwemmen en trainer van de Zwembond.

De heer Hofland van de Antilliaanse Zwembond nodigde een Arubaanse delegatie uit om tijdens de Koninkrijksspelen een bezoek aan Curaçao te brengen.

Maandagmorgen werd gezwommen. Bij de dames namen de Dolfijnen en de Esmacar deel, terwijl bij de heren alleen Dolfijnen deelnamen, evenals aan het waterpolo. Er kon moeilijk gesproken worden van wedstrijden en eerder van een demoonstratie, want de gasten bleken goed getrainde zwemmers te zijn, terwijl het wedstrijdzwemmen op Aruba eigenlijk nog in de kinderschoenen staat.

De Arubaanse Zwembond besloot dan ook om zeer korte termijn over te gaan om een training wedstrijdzwemmen in te stellen. De bond beschikt over twee trainers, terwijl de mogelijkheid bestaat nog een derde te krijgen, maar de grote moeilijkheid is om een trainingsgelegenheid te krijgen. De heer Bastiaanse is dan ook van plan weer de verschillende hotels af te gaan en te proberen een of meer middagen het zwembad gedurende bepaalde tijd ter beschikking te krijgen.

De bedoeling is om in augustus van het volgend jaar met een ploeg naar Curaçao te gaan en tegen Curaçao uit te komen. Tegen die tijd zal het nog wel niet zover zijn dat Arubaanse zwemmers of zwemsters deel kunnen uitmaken van de Antilliaanse ploeg voor de koninkrijksspelen. De heer Bastiaanse zelf reist volgende week naar Curaçao en het zal het tijdens het afgelopen weekeinde gevestigde contact voort te zetten.

De Arubaanse Zwembond wacht momenteel op de definitieve goedkeuring van de statuten door de overheid om zich bij de Aruba Sport Unie aan te sluiten. Inmiddels is ook met de andere zwemverenigingen op Aruba contact opgenomen om zich bij de bond aan te sluiten.

Geslaagd bezoek van DOW Cur. aan Aruba

ORANJESTAD. — Het bezoek van enige dagen dat de 50 man grote delegatie van DOW-Curaçao aan Aruba gebracht heeft, is buitengewoon geslaaagd geweest, zowel in sportief als in sociaal opzicht. Het gold hier een tegenbezoek van Curaçao, dat eerder dit jaar gastheer voor het Arubaanse DOW was geweest.

Met de Curaçaose delegatie, die vrijdagavond aankwam en in Hotel Central gehuisvest werd, reisde mee ir R. Hodgson, hoofd van dienst.

Het officiële programma begon zaterdagmorgen met een rondrit door de Lago en werd zaterdagmiddag voortgezet op het terrein van RCA met een voetbalwedstrijd tussen de gasten en de POVA. De ontmoeting eindigde zoals die begon, namelijk met een 0-0 gelijke stand, zodat strafschoppen genomen moesten worden. In dit onderdeel toonde POVA zich de meerdere van de gasten en won met 3 2.

In de avonduren volgde een domino-wedstrijd tussen DOW Curaçao en Aruba. Gespeeld werd volgens het Arubaanse systeem van 21 gewonnen wedstrijden en de Arubaanse ploeg behaalde de overwinning. Zondagmorgen werd weer domino gespeeld, maar nu volgens het Curaçase zapato systeem, waarbij de gasten met 8-1 de sterksten bleken.

Zondagmiddag volgde de voetbalwedstrijd tussen de ploegen van de beide DOW's. Aruba won in een doelpuntrijke ontmoeting met 6-3.

Tot slot vond maandagmiddag in het clubhuis van RCA een picknick dansant plaats en werden de bekers van de sportontmoetingen uitgereikt door de madrina van DOW, mej. Maida Inocencia. Tevens maakte de Aruba Domino Bond van de gelegenheid gebruik om de Statuutbeker uit te reiken aan de ploeg van DOW Aruba, dat dit jaar in de finale het Bestuurskantoor-Veterinaire Dienst versloeg, en aldus de opvolger werd van het WEB. De Statuutbeker werd uitgereikt door sportkoningin Milly Vos.

Maandagavond vertrokken de bezoekers weer naar Curaçao.

Statuutbeker degen naar San Nicolas verhuisd

in ORANJESTAD. — De degen wisselbeker Statuutdag 1967 was de inzet bij de door Beau Geste georganiseerde schermwedstrijden op zondagmorgen. Deze trofee, die in 1967 werd gewonnen door John Hilgers en in 1968 door dr J. Hilgers, was op deze dag weer aan een toerbeurt toe. De tien deelnemers vormden een poule, onderverdeeld in twee teams, die elk een loper hadden. Deze waren uitgerold in de zijgangen van de Eagleclub; alles kon daardoor in de buitenlucht plaats vinden. De temperatuur was deze dag niet hoog, wat zeker ook een bijdrage vormde voor het spannende peil van de wedstrijden. Het geheel was voor deelnemers en publiek zeer geanimeerd van opzet. Het is eigenlijk niet voorstelbaar, dat de Arubaanse schermwereld niet meer enthousiasme krijgt. In de afgelopen maanden zijn regelmatig ontmoetingen en wedstrijden georganiseerd voor jeugd en gevorderden, die alle op peil stonden.

In deze wedstrijd werd getrokken om vijf treffers. Nadat ieder een viertal partijen achter de rug had, kwamen de goede kanshebbers op de beker al naar voren. De heren Edwin Carty, dr J. Hilgers, Ernst Hilgers en Austin Thomas waren toen nog ongeslagen; zij hadden elkaar nog niet ontmoet. Vooral Austin Thomas was goed van timing en zeer snel. Zijn vlotte directe attaques bleken voor iedereen zeer gevaarlijk. Door lange reach en vooroverstaande stelling dwong hij tot afstand nemen, maar kwam zelf daardoor zeer dicht bij. De partij tussen Pa Hilgers en zoon John was interessant, de geroutineerde tegen de jonge degenkampioen 1969. Dit keer moest de laatste de eer aan Pa laten, 5—4 was de uitslag.

Carty verloor slechts twee partijen, waarvan één op tijd. Deze wedstrijd tegen Ernst Hilgers stond 4—4, toen hun periode zes minuten om was. Dat kwam hun beiden op een verliespartij te staan. Zijn andere verliespartij was tegen zijn Y.M.C.A.-clubgenoot A. Thomas. De einduitslag was tenslotte: 1) Austin Thomas; 2) Edwin Carty; 3) dr J. Hilgers. De wisselbeker gaat dus Oranjestad verlaten en verhuist naar San Nicolas.

Jeugd kampioenschap

Beau Geste organiseerde verder op Statuutdag de jeugdkwampioenschappen 1969. Deze werden eveneens gehouden op de Eagleclub. De belangstelling was gezellig druk, veel ouders kwamen de sportactiviteiten van hun kinderen gadeslaan. Totaal waren er twintig jongelui die deelnamen. Zo werd een meisjespoule van zes, een junior jongenspoule van acht en een seniorpoule van zes deelnemers gevormd. De meisjespoule leverde de verrassing op, omdat nadat ieder zijn partijen had getrokken, er drie meisjes waren met drie gewonnen wedstrijden. Deze moesten in de barrage die het volgende resultaat gaf: 1) Jackie Arrindell; 2) Jeannette van Vuurden en 3) Ike Posner van Colegio Arubano; de anderen waren van Y.M.C.A.

De jongens beginnelingen-poule was zeer geanimeerd. Een aantal zeer jeugdige schermertjes, waaronder Ramon Bastiaanse en Jeroen Hilgers, trok fris hun partij en oogstte veel glimlachende bewondering van de aanwezigen. Het was ook bijzonder aardig om te zien, hoe deze jongeren zich al schermende presenteerden. Hun hoffelijkheid en sportiviteit waren een heerlijke demonstratie. De wat oudere jongens 10-11 jaar wonnen hier de meeste partijen, zodat de uitslag werd: 1) Johan Eskens; 2) Bernhard Carty en 3)Jan Eskens.

In de senior jongenspoule waren de partijen zeer fel en de inzet was groot. Larry Donker was een zeer opvallende schermer hier. Deze jeugdige jongen heeft leuk talent en stijl. Zijn geringe lengte stelde hem bij de ouderen in het nadeel, hij verloor daardoor de barrage om de eerste plaats, die werd gewonnen door Rudy Schlachter; tweede werd dus Larry van Y.M.C.A. en derde werd Arie Sijtsma van Beau Geste.

Deze beide dagen waren mede een sportief sukses, door de voortreffelijke leiding van de heren A. P. den Haan en C. Klok. Beide heren werden dan ook door de voorzitter van Beau Geste met veel waardering en dank toegesproken.

Sabotage op Britse basis op Cyprus

NICOSIA — De Cyprische pers maakt melding van een actie door een niet aangeduide sabotage-groep tegen de Britse basis te Akrotiri, in het zuid-westen van Cyprus. Deze actie volgde op een bomaanslag, die het afgelopen weekeinde te Limassol is gepleegd op een Britse militaire vrachtwagen. De sabotagegroep vernielde een hefschroefvliegtuig, twee militaire vrachtauto's, een bus, een ambulance, alsook verscheidene watertanks, aldus verluidt in Nicosia.

INGEZONDEN

Bijstandpolitie

Naar aanleiding van het ingezonden stuk van 11 december v.d. heer M. Kramps wil ik het volgende citeren.

Dat de jongens hoger loon hebben GEEIST is niet waar, ze hebben GEVRAAGD dat de regering rekening wil houden met hun salaris omdat velen van hun getrouwd zijn en niet rond kunnen komen in deze dagen. Dat de jongens blij moeten zijn dat ze plotseling een kans hebben gekregen van de regering is flauwe kul, want 30 mei was nu niet bepaald een prettige dag voor Curacao.

Dat ze in de militaire dienst waren en nu bij de politie dienen en daarvoor de regering en de bevolking dankbaar moeten zijn? Wie zouden we anders kunnen nemen om rust en orde te handhaven, U mijnheer Kramps?

Dat ze een loon krijgen van fl. 235.-- en alleen lagere school hebben en dan nog eisen stellen, ik wil U vragen als U de macht in handen had hoeveel zou U ze gegeven hebben?

Wie bent U Antilliaan, politieman, klerk? Als U, uw verstand een beetje had gebruikt zou U nooit zulke belachelijke opmerkingen maken. Weet U wat het betekent om piepjonge kerels te nemen voor een zware dienst die ze niet gewend zijn te doen.

Denk er aan, het was geen feest in die rumoerige dagen, weet U dat diezelfde jongens geconfronteerd hadden kunnen worden met hun eigen familieleden, en dat ze toch hun dienst moeten uitoefenen zonder uitzondering te maken?

Weet U hoeveel wij bewakers van de gevangenis die dag moesten doorstaan, mede dank zij de hulpbewakers die zo spontaan en heldhaftig zich wisten te gedragen. Weet U hoe zwaar het is om staande te blijven in zon regen en kou zonder een dak boven uw hoofd en steeds maar uitkijken naar iets dat je niet weet wanneer het komen gaat? Vele van onze doorgewinterde oude garde hebben ons zelf afgevraagd hoelang zouden de jongens het uithouden, ze gaan er zeker kapot van, maar ze hebben het doorgestaan.

Neen mijnheer Kramps, ik keur uw gedachten en meningen af. Ik hoop dat de nieuwe regering zo spoedig mogelijk rekening zal houden met Bijstandpolitie en Bijstandbewakers.

Hierbij sluit ik mij volledig aan bij het naschrift van de redactie..

J.J. JOSEPHINA.
(Ambtenaar).

Para chofeur

Awor ku preis di bus a subi, chofeurnan di bus a bira un poko mas sin cuenta. Nan ta rabia ku pasahero si bo ta un poko s..w pa drenta bus, kasi nan por ranka bo basha abao. Na Awasa ta un berguenza ku nan. Un chofeur ku sinku pasahero den su bus no ta kla pa sali. Tin ora ku nan ta kore ku te hasta siete pasahero den nan bus. Si bo drenta bus na Marchena pa caja grandi na Otrabanda, anto na Misa di Santa Familia e chofeur mira ku trafiko ta pegá, sin puntra bo e ta lora baha bo riba Rif, anto bo no por papia nada tampoko. Ke men ku awor ku preis a subi bo ta kore riesgo di hanja bo den trobel ku chofeurnan di bus. Awor mi ta pidi gobiernu di pasa un ley ku chofeurnan no tin mag di kore ku mas ku sinku pasahero den bus. Chofeurnan mester baha pasahero na e bordji ku pasaheronan ke baha. Tene nan bus limpi. Chofeurnan mester trata pasahero manera hende.

Tur chofeur ta loko pa gana placa. Pero nos no sa ku nos tin ku kuminza move na pia. Nos no a hanja aumento ainda. Nos no sa ku ta te aki cuater anja nos tin di warda. Asina ta, no ansha pa ranka nos placa.

A. C. MONTE.

Biafra en Nigeria geen praten

ADDIS ABEBA — De Biafraanse delegatie, die met afgevaardigden uit Nigeria over vrede gaat praten, is dinsdag in Addis Abeba aangekomen. De delegatie staat onder leiding van dr Pius Okigbo, economisch adviseur van generaal Ojoekwoe, het Biafraanse staatshoofd. De ontmoeting staat onder auspicien van keizer Haile Selassi van Ethiopie. Okigbo verklaarde maandag in Libreville, dat men in Addis Abeba overeenstemming hoopte te bereiken over een topconferentie tussen de staatshoofden van Nigeria en Biafra.

Ontspanning tussen Rusland en China

BELGRADO — De griep-epidemie heeft in Zuid-Slavie tot nu toe aan minstens 20 mensen het leven gekost. Alleen in de Macedonische stad Tetovo bedraagt dit aantal 10. In de hoofdstad Belgrado zijn 27000 mensen door de griep aan bed gekluisterd. Kritiek ook is de toestand in het aardbevingsgebied van Banja Luka. In de stad zelf is de helft van het aantal inwoners ziek. De omliggende dorpen zijn door zware sneeuwval praktisch geheel van de buitenwereld afgesloten. Doktershulp is hier zeer moeilijk te krijgen.

GRIEP-EPIDEMIE IN ZUIDSLAVIE

PEKING — De eerste fase van de Russisch-Chinese besprekingen in Peking over het grensconflict heeft, naar het schijnt, tot ontspanning in de betrekkingen tussen beide landen gevoerd. Als uiterlijk teken van ontspanning zullen begin januari de gezinnen van het Russische ambassadepersoneel in de Chinese hoofdstad, die in 1967 naar de Sovjet-Unie vertrokken, in Peking terugkeren. Ook de school van de ambassade gaat weer open. Voorts is vernomen dat met uitbreiding van het Russisch ambassadepersoneel kan worden gerekend.

VS staken proeve met zenuwgas

WASHINGTON — Het Amerikaanse leger heeft de proefnemingen met zenuwgas en andere dodelijke chemicalien op het proefterrein van Dugway in de staat Utah gestaakt. Dit is meegedeeld door het congreslid Henry Reuss. In de buurt van Dugway stierven vorig jaar maart 6000 schapen. Het leger heeft later toegegeven dat een ventiel tijdens een proef in de open lucht te lang was open gebleven. Vorige week donderdag ontsnapte door een lekkage ook zenuwgas. Hierbij werd niemand gewond.

Raadsman ziet parallellen met 30 mei

Officier acht moord bewezen

Beklaagde: voorman was zelf schuld van brandstichting

WILLEMSTAD — Vlakbij de plaats, waar nog en vier maanden geleden het fatale gebeuren ats greep stond gistermiddag de 38-jarige A.K. or de rechter om zich ter verantwoorden voor ord, subsidiair doodslag of nog meer subsidiair re mishandeling met een wapen, de dood ten olge hebben, zoals de dagvaarding luidde. Op 25e augustus immers had K. zijn voorman Welrt in brand had gestoken op de Fortmuren en daarbij zodanig verwond — geen stukje huid vrij gebleven van brandwonden — dat deze e dagen later in het ziekenhuis overleed. In ruim uur tijd werd dit vreselijke gebeuren gisterdag ontrafeld, waarbij meer dan de helft van tijd werd besteed aan een gedetailleerd verhoor r de rechter. Uiterlijk onbewogen stond de begde daar, aan zijn vroegere verklaringen tegenr de politie, de officier van justitie en de rechcommissaris nuances aanbrengend, welke, zoals officier het formuleerde, aan de voor moord noodzakelijke voorbedachte rade wat afknaagden. Waarom was dat allemaal gebeurd?, was de vraag welke in verschillende toonaarden terugkeerde. Omdat het slachtoffer, Welvaart, beklaagde had gehaat, zo meende deze. „Ik beh respect voor iedereen. Ik heb hem niets gedaan, waarom moest hij mij dan zo behandelen?", voerde K. aan. „Het is zijn eigen schuld geweest", meende de beklaagde nog. Het klonk bijna harteloos, maar was het in feite hoogstwaarschijnlijk niet, omdat beklaagde lange tijd al geobsedeerd was geworden door zijn haat tegen Welvaart, die hem zijn leven moeilijk maakte, zoals beklaagde op velerlei wijze subjectief onderging. Hij is dan ook niet helemaal verantwoordelijk voor zijn daad, had de psychiater geconcludeerd. Het was om deze reden dat de officier een straf van veertien jaar met aftrek vorderde, terwijl de raadsman, mr S. le Poole, om diezelfde reden vroeg om een straf op te leggen, welke voor deze contactarme man toch overzichtelijk zou zijn.

Raderwerk van kleine feiten leidt tot gruwelijke explosie

In de beklemmende sfeer van het beuren, zoals het zich gisteren feite weer voltrok, was de komst getuige X een echte verademing. ndborstig vertelde X., de enige rknemer met wie beklaagde nog tact had, dat hij voor het slachter in zoverre angst had gehad dat deze als voorman beslissin- kon nemen, waar je brood- ning van afhing. Er waren meer rknemers geweest, die met Welrt overhoop lagen. Deze was ook aald niet een vriend geweest getuige, maar zo voegde deze aan toe: „Ik heb Welvaart duide- gemaakt, dat ik van zijn grapjes hield". Daarmee was voor gee de kous af geweest. Helaas r beklaagde niet. Die had steeds opgekropt; vanaf de eerste dag hij Welvaart drie jaar terug op werk had ontmoet, bij welke genheid deze aan beklaagde had egd, dat ze tegenwoordig iedernaar hem toestuurden, de eerste beste „pendew" ook, waarmee beklaagde bedoeld was geweest. zijn sterfbed had Welvaart, die volkomen bij kennis was, nog de politie verteld, dat hij zich kon herinneren zoiets tegen klaagde gezegd te hebben. Maar e keer had beklaagde dit scheldord en deze kwalificatie geobserd, totdat het vergroeid was tot haat. Een vreemd contrast was deze getuige, eerlijk en toch enigszins beschroomd bij het ergeven van de ruige terminolovan Welvaart en deze beklaagde. h was er een band tussen hen. n getuige kon vertrekken uit de htszaal en even later beklaagdes ilie groette op de publieke trine en hij de zaal weer verliet t een armzwaai, zat beklaagde t zijn rug naar hem toe in de dachtenbank, maar ook zijn hand g omhoog om de getuige te groe- En bij het laatste woord kon de klaagde, die toch al moeilijk uit woorden kon komen, zich bijna meer de baas. Met trillende nen vroeg hij de rechter „om lp", want hij voelde zich zo ziek. er drie weken zal hij vernemen, t de strafmaat is.

Heel langzaam vorderde het veror door de rechter als gevolg van t feit, dat beklaagde enigszins rugkwam op zijn onmiddellijk na n aanhouding afgelegde verklagen. Toen immers had hij gezegd, t hij geruime tijd — een paar gen zeker — met de gedachte had speeld om zijn voorman levend verbranden. Gistermiddag ontnde hij dit min of meer. Wel erkte hij verschillende keren op, t Welvaart zelf het plan aan de nd had gedaan. Als magazijnester bij de uitbreiding van otel Curaçao Intercontinental had j nog op de donderdag vóór de tale gebeurtenis de voorman in et magazijn gehad, die benzine wam halen. Ook hield hij gisteren g vol, dat zijn vriend — de gege X — op die bewuste dondergmiddag op zijn klagen over elvaart had gereageerd met een: ie man moesten zij verbranden". e getuige zelf ontkende dit echter et klem, ook gisteren, maar raadsan mr Le Poole gaf als zijn mening, t hij zich kon voorstellen dat de tuige dat zo losjes had gezegd, nder ook maar de bedoeling te bben, dat dit realiteit zou worn. Een van de gevolgen van 30 ei!

Mi ta contra cu bo

Stuk voor stuk werden verschilnde details van de voorafgaande agen van 25 augustus nagelopen in et verhoor door de rechter. Daar as dan vrijdag die kwestie geest over bonnen. Volgens beaagde diende de voorman, die eter zicht had op de noodzaak om ateriaal uit het magazijn te haen, daar voor te zorgen. De hr Welart echter had gezegd, dat beaagde die bonnen maar moest fiksen. Toen was er op die vrijdagmiddag rond vier uur het hoge woord gevallen bij Welvaart: „Maandag maak ik een eind aan jou en je bonnen". Beklaagde had dit serieus opgevat. Voor de voorman was het wellicht een van zijn in ruige taal vervatte opmerkingen geweest en verder niets. „Het is achteraf maar al te waar geweest", aldus de rechter. Alleen met dit verschil, dat een einde werd gemaaakt aan het leven van de voorman.

Voor beklaagde was het echter een bedreiging geweest. Desondanks had hij maandagmorgen Welvaart gegroet. En dan weer zo'n onbenullig feitje voor de buitenstaander, maar niet voor beklaagde. De voorman had hem niet teruggegroet. En later op de morgen nog zo'n feit. Beklaagdes chef had gezegd, dat niemand in het magazijn mocht komen. Als puntueel magazijnmeester had beklaagde dit ernstig opgevat. Toch was de voorman die maandagmorgen het magazijn binnengestapt zonder beklaagde daarin te kennen. Deze had een opmerking gemaakt daarover, maar de voorman had dit met een armzwaai weggewuifd.

Angst

Bij een van deze feiten moest het plan om Welvaart uit de weg te ruimen toch zijn opgekomen, meende de rechter. Beklaagde had dit vroeger ook min of meer bekend, maar nu niet meer. Wel had hij donderdagmiddag zin gehad om zijn voorman te slaan, maar daar was het bij gebleven. Ook het feit, dat hij maandagmorgen een chloroxfles bijna helemaal had gevuld met benzine had niets te maken met de latere gebeurtenissen, verklaarde hij nu. Er werden wel meer flessen met benzine gevuld. Trouwens, zo voegde hij er aan toe, de voorman had hem angst ingeboezemd, dat hij (Welvaart, red.) hem (beklaagde, red.) zou willen verbranden. Deze angst was maandagmorgen bij hem opgekomen, verklaarde beklaagde.

Om deze angst te rechtvaardigen greep beklaagde terug naar het benzine halen door Welvaart op donderdagmiddag en de onheilspellende opmerking op vrijdagmiddag. Ook het feit, dat hij een soort flambouw had gemaakt, maandagmorgen was niet bedoeld geweest om te gebruiken bij het in brand steken van Welvaart. Beklaagde vertelde ter verduidelijking, dat hij wel meer van die dingen maakte om er vuil en spinraggen mee te verwijderen.

Om kwart voor twaalf had hij de flambouw en de fles benzine, verpakt in een papieren zak, mee naar boven genomen, — op de Fortbogen dus —, waar hij zich in de keet ging verkleden. Hij had de papieren zak even neergezet. Waarom verkleden? „Ik ging wel meer tussen de middag de stad in", draaide beklaagde er enigszins omheen. Hij had gewacht tot iedereen uit de buurt was verdwenen en totdat hij had gehoord, dat Welvaart onder de keet was gaan liggen om wat te rusten. Dat deed de voorman altijd op deze manier.

„Waarom had hij de toorts en de benzine meegenomen naar boven?" vroeg de rechter. Na enig aandringen kwam het hoge woord eruit: „Om dát te doen", aldus beklaagde, die met deze vier onnozele woorden aanduidde, wat er even later gebeurde. Hij had de benzine voor een deel overgegoten in een groot melkblik. „Omdat dat gemakkelijker was", verduidelijkte hij. Gemakkelijker voor het uitgieten en tevens voor het indompelen van de kleine toorts. Zo was het ook gebeurd. Terwijl de voorman zich probeerde op te richten onder de keet, had beklaagde de benzine uitgesprenkeld over hem en met de toorts aangestoken. Een geweldige vlam was de reactie geweest. Toen was hij naar beneden gegaan en naar Banda Ariba vertrokken. Later op de middag ging hij naar huis, waar de recherche hem zat op te wachten. Het slachtoffer had immers zijn dader herkend en diens naam doorgegeven aan de politie.

Hoe triest en fataal ook, de feiten als zodanig waren simpel. Ook de getuigenverklaring van X was eenvoudig, maar van een andere orde. Voor de overleden voorman had hij een negatieve kwalificatie, maar voor de rest had hij normaal aangekeken tegen diens ruige opmerkingen. „Als voorman moet je eigenlijk wel weten, hoe je met mensen moet omgaan", meende getuige. Beklaagde omschreef hij als een stille man, heel plichtsgetrouw, maar in het gezicht van hen, die hem niet kenden, misschien een wat suffe figuur. „Sloom?" wilde de rechter weten, „Nee dat niet, maar stil. Een harde werker", antwoordde de getuige. Nee, beklaagde was geen hartevriend, maar een vriend van het werk, verduidelijkte hij desgevraagd de onderlinge relatie. Hij had verschillende keren gehoord via anderen en ook via Welvaart zelf, dat het tussen de voorman en de beklaagde niet boterde.

Uit het reclasseringsrapport kwam beklaagde als gunstig te voorschijn. Een man van 'n degelijke Curaçaose familie. Goed gezien bij zijn vroegere werkgevers wegens zijn plichtsgetrouwheid en stiptheid. Het psychiatrisch rapport wees op beklaagdes vreemde karakter-structuur, welke geleid had tot een geobsedeerdheid door haat tegenover zijn voorman. De conclusie van de psychiater was: verminderd toerekeningsvatbaar. Ten aanzien van de gebeurtenis zelf had de psychiater nog aangestipt, dat er bij beklaagde wat het overwegen van het misdrijf betrof, geen sprake was geweest van een overwegen in de normale zin van het woord. Het was meer een dwangmatige handeling geweest. Van de andere kant was beklaagde niet iemand, die opgenomen diende te worden en voor herhaling bestond voor zover dat was vast te stellen — weinig reden tot angst.

Alles bij elkaar, aldus de officier in zijn requisitoir, eenvoudig wat de feiten betrof. Hij meende, dat moord bewezen was, waarbij hij verschillende arresten aanhaalde, ook van de Hoge Raad, waar het de voorbedachte rade betreft en de daarvoor vereiste kwalificatie van rustig overleg en kalm beraad. Al zou men beklaagdes jongste versie van het gebeuren aanhouden, dan nog was moord bewijsbaar, aldus de officier. Deze hechte echter meer waarde aan beklaagdes vroegere bekentenis inclusief de langere periode, waarin hij gespeeld had met de gedachte om Welvaart te verbranden. De officier somde de verschillende bewijzen op, welke hij aanwezig achtte. Zo noemde hij het sectie-rapport, de verklaring van de behandelende geneesheer van het slachtoffer en de processenverbaal van de politie. Stilstaande bij de voorbedachte rade wees de officier er op, dat dit ongeveer omschreven kan worden als de aanwezigheid van een tijdspanne, waarin de betrokkene op zijn plan kan terugkomen of besluiten het te volvoeren.

Moeilijk echter is de bepaling van de strafmaat, aldus de officier. Hij zag overigens geen of zeer weinig strafverminderende facetten in beklaagdes handelen op zich. Daarbij doelde hij onder meer op het feit, dat hij het slachtoffer had overvallen op een plaats, waar deze zich niet kon verweren — onder de keet —. Hij beschreef het feit als gruwelijk. Een ernstig misdrijf dus, waarbij de motivering gezocht moet worden in een steeds toegenomen afkeer bij beklaagde tegen zijn voorman.

Om wat meer duidelijkheid te krijgen had de officier nagegaan wat beklaagde precies had gedaan in 1952 toen hij verooordeeld werd tot 25 gulden boete wegens mishandeling. Hij had toen iemand geslagen, die volgens beklaagde hem met een mes had bedreigd, maar nergens was toen uit de doeken gekomen of er werkelijk een mes in het spel was geweest. De officier zag daarom aanknopingspunten met het gebeuren van 25 augustus. Ook meende de officier dat er wellicht sporen van 30 mei in dit misdrijf terug te vinden kunnen zijn, maar hij achtte niet voldoende grond aanwezig om dit zo positief te stellen. Alles tegen elkaar afwegend kwam hij tot een eis van veertien jaar gevangenisstraf.

Alvorens aan zijn feitelijke pleidooi te beginnen drukte mr Le Pool er zijn spijt over uit, dat het vooronderzoek indertijd zo snel was afgesloten, zelfs vóór het reclasseringsrapport en het psychiatrisch rapport waren ingewonnen. Toch hadden deze rapporten grond kunnen opleveren om bepaalde duistere punten wat nader te onderzoeken, aldus de raadsman. Maar op 12 september was de zaak al verwezen naar de terechtzitting. Was het toen niet zo snel gebeurd, dan had het onderzoek in een voor beklaagde wat rustiger sfeer plaats gehad. Daarbij wees de raadsman op het feit, dat beklaagde zich zo moeilijk kan uiten.

Ook had dan de mogelijkheid bestaan, dat de rechter-commissaris met beklaagde had kunnen praten over het psychiatrisch rapport. In het openbaar gaat dat zo moeilijk. In dit verband merkte mr Le Poole nog op, dat zijn cliënt hem bij de laatste ontmoeting na het overwinnen van de nodige aarzelingen had gevraagd, wat de psychiater had gezegd. Een eventueel verwijt van het Openbaar Ministerie, dat de raadsman, als deze meende, dat het onderzoek nog niet voldoende was geweest, zich had kunnen verzetten tegen de verwijzing wees mr Le Poole van de hand, omdat dit verzet dikwijls practisch niet mogelijk is.

De raadsman was de mening toegedaan, dat moord niet bewezen was en ter staving hiervan haalde hij hetzelfde arrest van de Hoge Raad uit 1942 aan, waar deze gesproken had over kalm beraad en rustig overleg. Dit rustig overleg was er zeker bij zijn cliënt niet geweest. Hiervoor wees de raadsman naar het psychiatrisch rapport, waar dit met evenzovele woorden was gesteld.

Een moeilijkheid, aldus mr Le Poole, is de vaststelling van het ogenblik, wanneer zijn cliënt het besluit eigenlijk had genomen. Was dit gebeurd toen Welvaart zijn groet niet had beantwoord? Of toen de voorman zomaar het magazijn was binnengestapt en er materiaal had weggenomen? Of toen zijn cliënt de fles met benzine had gevuld en zijn gedachten bijna automatisch gegaan waren naar de woorden van de voorman en diens benzine halen op donderdag? Eén ding was zeker, gezien beklaagdes karakterstructuur was er geen sprake geweest van kalm overleg.

De psychiater citerend had de raadsman het over een dwangmatige obsessie. Er was ook geen sprake van overwegen geweest, omdat zijn cliënt eenvoudig zich geen rekenschap had kunnen geven van de gevolgen van zijn daad, ten aanzien van zijn voorman en ten opzichte van zichzelf. Hierbij herinnerde de raadsman eraan, dat beklaagde had gezegd: „Als ik Welvaart had gehaat, had ik veel eerder iets tegen hem ondernomen". Men diende verder goed in de gaten te houden, dat beklaagde de gehele handelwijze van zijn voorman had ondergaan als een bedreiging, belediging, als iets negatiefs. Vanuit zijn persoon gezien was dit ook juist geweest, een subjectieve waarheid.

De raadsman achtte daarom ook de persoonlijkheid van het slachtoffer niet zo interessant, wat deze zaak betrof. Het ging er om, dat zijn cliënt de opmerkingen en daden van Welvaart had ondergaan als een bedreiging en zo. De raadsman was het met de officier eens dat het een gruwelijke doodslag was geweest, maar dit niet alleen, het was ook een onbegrijpelijke doodslag geweest. Iedereen immers die beklaagde kende, had zich afgevraagd, hoe deze dit had kunnen doen. Dit werd alleen maar begrijpelijk als men naar beklaagdes structuur kijkt.

Steeds had hij alles opgekropt. De eerste ontmoeting met Welvaart had indertijd de eerste brandstof geleverd voor de latere explosie. Het was niet zonder reden, dat diens opmerking met de kwalificatie „pendew" zo'n diepe indruk had gemaakt op beklaagde. Bij elke ontmoeting met de voorman was dit weer opgekomen, maar steeds was het opgekropt. Pas enkele dagen vóór het fatal gebeuren was het hem zo hoog gaan zitten, dat hij gezegd had, dat hij Welvaart wel eens had willen slaan.

Het tragische is, aldus mr Le Poole, dat het gehele gebeuren als een fijn raderwerk in elkaar grijpt. Men kan zelfs stellen dat als er een radertje had ontbroken — het niet groeten of zo — er misschien niets was gebeurd. Nu was het echter een voor beklaagde onontkoombare zaak geworden. Als bv. zijn cliënt zo nuchter had gereageerd als de gehoorde getuige, dan was het niet zover gekomen. Maar dat was niet het geval geweest. Op die maandagmiddag was al het opgekropte tot uitbarsting gekomen.

Voor de raadsman speelde daarbij wel zeker de gehele sfeer van Curaçao na 30 mei mee. Een sfeer van gespannenheid, waarbij brandstichting in het spel was geweest, een sfeer ook, waarbij agressie sneller los kwam dan vóór 30 mei. Hij zag paralellen tussen de uitbarsting van Curaçao en die bij zijn cliënt.

Leidraad bij de bepaling van de strafmaat dient het psychiatrisch rapport te zijn, meende mr Le Poole. De conclusie daarvan was minder sterk geformuleerd dan men had kunnen verwachten uit het rapport als zodanig. Van groot belang achtte de raadsman verder dat de kans op recidive bijna geheel uitgesloten is. Hij bepleitte daarom een straf, wel gevoelig, maar toch overzichtelijk voor de beklaagde. Deze immers ondergaat de gevangenis als contact-arm mens als nog eenzamer dan andere beklaagden. Wordt deze periode van eenzaamheid onnodig lang, dan desoriënteert beklaagde helemaal. Hoewel het cynisch klinkt, aldus de raadsman, voor beklaagde is de barrière in zijn leven genomen. Nu bestaat dus de kans, dat hij weer normaal kan gaan leven. Hiermee eindigde de raadsman zijn pleidooi.

De officier reageerde enigszins heftig op de opmerkingen van mr Le Poole met betrekking tot het snelle afsluiten van het vooronderzoek. Hoewel het zijn taak eigenlijk niet was wilde de officier toch wel enige richtlijnen geven, welke de raadsman had kunnen volgen als naar zijn mening de verwijzing ten onrechte was gebeurd. Hij had daartegen bv verzet kunnen aantekenen en de rechter om verdere instructie kunnen vragen. Verder staat het O.M. de advocatuur zoveel mogelijk ter wille. Een telefoontje is al voldoende. De stukken worden zoveel mogelijk ter hand gesteld. Als er dus iemand een blaam treft, dan is het de raadsman, meende de officier.

Deze had echter ook bezwaren tegen het juridisch betoog van de raadsman, vooral waar deze gesproken had over het ontbreken van voorbedachte rade. Deze staat in tegenstelling met een plotselinge gemoedsopwelling. De fout is echter dat men voorbedachte rade gelijkstelt met in koelen bloede, aldus de officier. Ten aanzien van de opwelling merkte hij nog op, dat deze inhoudt, dat betrokkene niet de gelegenheid heeft van het feit af te zien. Het pleidooi, waar het ging om het onderscheid tussen subjectieve en objectieve waarheid kon hij volkomen onderschrijven. Met betrekking tot de strafmaat dient men rekening te houden met soortgelijke gevallen en de daarbij opgelegde straffen, aldus de officier.

In zijn antwoord hierop maakte mr Le Poole duidelijk, dat hij geen kritiek had willen leveren op het vooronderzoek. Hij had slechts zijn spijt betuigd, dat het zo was gelopen. Hierna kreeg beklaagde de kans om zijn laatste woord uit te spreken. Bijna fluisterend en met trillende mond vroeg hij om hulp. Om dit verzoek te verduidelijken zei hij nog, dat hij zich erg ziek voelde.

Vlaggen uit voor kind van prinses Margriet

WILLEMSTAD — Bij Landsbesluit van 16 december 1969 is in verband met de aanstaande blijde gebeurtenis op Het Loo in het gezin van prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven het volgende bepaald:

Terstond na de officiele bekendmaking van de geboorte zullen van alle landsgebouwen, van de forten en van de landsvaartuigen, welke binnen de havens van de Nederlandse Antillen liggen, de vlag van het Koninkrijk der Nederlanden, met oranje wimpel, en de Nederlands-Antilliaanse vlag worden uitgestoken. Mocht de geboorte na 4.00 uur n.m. bekend worden gemaakt, dan zal de volgende dag worden gevlagd.

In het geval een dezer data op zondag dan wel op de eerste of tweede kerstdag of nieuwjaarsdag valt, wordt op de dag daarna gevlagd.

Officiele oppositie in Indiaas lagerhuis

NIEUW DELHI — Dr Ram Subhag Singh is formeel erkend als eerste officiele oppositieleider in de geschiedenis van het Indiase lagerhuis. Hij leidt de 60-koppige groep uit de congrespartij die zich heeft gekant tegen premier Indira Gandhi. Voor een erkenning als officiele oppositie geldt in India de regel dat een partij tenminste tien procent van het totaal aantal lagerhuiszetels moet bezitten.

De marxistisch-communist Ramamurti verklaarde hierop dat zijn groep niet wil dat dr Singh uit haar naam zal spreken, wat ook de gewoonte moge zijn in het Engelse parlement - dat gewoonlijk als voorbeeld dient voor het Indiase huis van afgevaardigden.